

Reo-Bankowned Properties

From San Jose to Sacramento
JASSI GILL Broker/Owner
Ph:510-304-9292
Refinance Now
@ZERO COST
 Call Sukhi Gill:510-207-9067
 CA DRE Lic.#01180969



Jassi Gill
 CA DRE#00966763

Hardeep S. Rai
 Attorney-at-Law
 ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਵਕੀਲ

- ਨੌਵੀਂ ਸਰਕਟ ਕੋਰਟ • ਬੋਰਡ ਆਫ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲਾਂ
- ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਕੋਰਟ ਦੇ ਕੇਸ • ਫੈਮਿਲੀ ਪਟੀਸ਼ਨਾਂ
- ਲੇਬਰ ਦੇ ਕੇਸ • ਡਿਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕੇਸ • ਅਮੈਰਿਕਨ ਅੰਬੈਸੀ ਦੇ ਕੇਸ • ਬੈਂਕਰਪਸੀ

SAN FRANCISCO TEL: 415.693.9131 FAX: 415.693.9135
Fremont TEL: 510-791-1111 FAX: 510-791-1119
 rai@hsrai.com www.hsrai.com

Kuldip Singh Dhariwal
 Attorney At Law

ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ
ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ

Tel : (510) 744-1280
 Fax: (510) 744-4192

3100 Mowry Ave. #303, Fremont, CA 94538
 E-mail: kuldipdhariwal@yahoo.com



Fourteenth Year of Publication ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਐਡੀਸ਼ਨ Price 50¢
 ਸ਼ਿਕਾਗੋ, ਸੈਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ ਅਤੇ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਤੋਂ ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹਫਤਾਵਾਰ

ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼

Punjab Times, Vol 14, Issue 16, April 20th, 2013 20451 N Plum Grove Rd. Palatine, IL 60074 Ph:847-359-0746, Fax:847-705-9388

Email:punjabtimes1@sbcglobal.net
 www.punjabtimesusa.com

ਭੁੱਲਰ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਆਖਰੀ ਹੰਭਲਾ

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਵੱਲੋਂ ਕੇਸ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਦਾ ਭਰੋਸਾ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ (ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਬਿਊਰੋ): ਫਾਂਸੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਪਾ ਚੁਕੇ ਪ੍ਰੋ. ਦਵਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਭੁੱਲਰ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਹੁਣ ਆਖਰੀ ਹੰਭਲਾ ਮਾਰਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਸੁਸ਼ੀਲ ਕੁਮਾਰ ਸ਼ਿੰਦੇ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਭੁੱਲਰ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਬਾਰੇ ਸਰਕਾਰ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਵਿਚਾਰ ਕਰੇਗੀ। ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਭੁੱਲਰ ਦੀ ਮੌਤ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਨੂੰ ਉਮਰ ਕੈਦ ਵਿਚ ਬਦਲਣ ਸਬੰਧੀ ਪਟੀਸ਼ਨ ਖਾਰਜ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦੇ ਤਕਰੀਬਨ ਸਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਰਾਹ ਬੰਦ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਅਤੇ ਉਪ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਸ਼ਿੰਦੇ ਨੂੰ ਮਿਲੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਖਚਾਖਚ ਭਰੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਫੈਸਲਾ ਸੁਣਾਉਂਦਿਆਂ



ਜਸਟਿਸ ਜੀ.ਐਸ. ਸਿੰਘਵੀ ਤੇ ਜਸਟਿਸ ਐਸ.ਜੇ. ਮੁਖੋਪਾਧਿਆਏ 'ਤੇ ਆਧਾਰਤ ਬੈਚ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭੁੱਲਰ ਦੇ ਬਿਨੈਕਾਰ ਫਾਂਸੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾ 'ਚ ਤਬਦੀਲੀ ਲਈ ਕੋਈ ਢੁੱਕਵੀਂ ਦਲੀਲ ਦੇਣ 'ਚ ਨਾਕਾਮ ਰਹੇ ਹਨ। ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਪਟੀਸ਼ਨ ਖਾਰਜ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਅਤਿਵਾਦੀਆਂ ਜਾਂ ਸਮੂਹਿਕ ਕਤਲੇਆਮ 'ਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਲੋਕਾਂ ਦੀ

ਰਹਿਮ ਦੀ ਅਪੀਲ 'ਤੇ ਦੇਰੀ ਨਾਲ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਆਧਾਰ ਬਣਾ ਕੇ ਫਾਂਸੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਨੂੰ ਉਮਰ ਕੈਦ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਬਦਲ ਸਕਦੀ। ਇਹ ਵੀ ਉਲਟੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਤਰਸ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਉਹ ਹੁਣ ਆਪਣੇ ਲਈ ਤਰਸ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰੋ. ਭੁੱਲਰ ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਰਸਤੇ ਭਾਵੇਂ ਬੰਦ ਹੋ ਗਏ ਹਨ, ਪਰ ਕੁਝ ਮਾਹਿਰਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਉਸ ਦਾ ਕੇਸ ਜਿਸ ਮੁਕਾਮ ਉੱਤੇ ਪੁੱਜ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਕ ਹੋਰ ਪਟੀਸ਼ਨ ਪਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਅਜੇ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਹਸਪਤਾਲ ਤੋਂ ਭੁੱਲਰ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ ਬਾਰੇ ਰਿਕਾਰਡ ਮੰਗਿਆ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਭੁੱਲਰ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਅਪੀਲ 'ਤੇ 19 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਫੈਸਲਾ ਰਾਖਵਾਂ ਰੱਖ ਲਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਪਟੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਦਲੀਲ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਭੁੱਲਰ ਦੀ ਰਹਿਮ ਦੀ

(ਬਾਕੀ ਸਫਾ 6 'ਤੇ)



ਤਖਤ ਸ੍ਰੀ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਵਿਸਾਖੀ ਮੌਕੇ ਪੁੱਜੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂ।

ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ ਵੀ ਦੂਸ਼ਣਬਾਜ਼ੀ

ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ: ਕਣਕ ਦੀ ਫਸਲ ਪੱਕਣ ਵਿਚ ਦਿਨ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਇਸ ਵਾਰ ਵਿਸਾਖੀ ਦੇ ਮੇਲੇ ਖੂਬ ਭਰੇ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਭਾਵੇਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਵਿਸਾਖੀ ਮੇਲਾ ਤਖਤ ਸ੍ਰੀ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ ਵਿਖੇ ਲੱਗਾ ਜਿੱਥੇ ਸਿਆਸੀ ਕਾਨਫਰੰਸਾਂ ਵੀ ਹੋਈਆਂ, ਪਰ ਖਾਲਸੇ ਦੀ ਜਨਮ ਭੂਮੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਵੀ ਸੰਗਤਾਂ ਹੁੰਮਹੁਮਾ ਕੇ ਪੁੱਜੀਆਂ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪਿੰਡਾਂ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਵਿਸਾਖੀ ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ ਮਨਾਈ ਗਈ।

ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ ਤਖਤ ਸ੍ਰੀ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ ਵਿਖੇ ਲੱਗੇ ਵਿਸਾਖੀ ਮੇਲੇ ਦੌਰਾਨ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਕੋਨੇ-ਕੋਨੇ ਤੋਂ ਪਹੁੰਚੇ ਲੱਖਾਂ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਨੇ ਪਵਿੱਤਰ ਸਰੋਵਰਾਂ ਵਿਚ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕੀਤਾ ਤੇ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਸਮੇਤ ਇੱਥੋਂ ਦੇ ਹੋਰ ਇਤਿਹਾਸਕ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ-ਦੀਦਾਰ ਕੀਤੇ। ਦੂਜੇ ਬੰਨੇ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਕਾਨਫਰੰਸਾਂ ਵਿਚ ਇਕ-ਦੂਜੇ ਉਪਰ ਚਿੱਕੜ ਉਛਾਲਿਆ। ਵੱਡੀਆਂ ਕਾਨਫਰੰਸਾਂ ਭਾਵੇਂ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੀਆਂ ਹੀ ਸਨ ਪਰ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਅ) ਤੇ ਹੋਰ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕਾਨਫਰੰਸਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਕਾਫੀ ਰੌਣਕਾਂ ਰਹੀਆਂ। ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ ਵਿਖੇ ਸੱਤਾਧਾਰੀ ਪਿਰ ਅਕਾਲੀ-ਭਾਜਪਾ ਗੱਠਜੋਤ ਵੱਲੋਂ ਬਾਬਾ ਡੱਲ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨ ਹਾਲ ਵਿਚ ਕਾਨਫਰੰਸ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮੁੱਖ

(ਬਾਕੀ ਸਫਾ 6 'ਤੇ)

ਬੋਸਟਨ ਧਮਾਕੇ: ਫਿਰ ਦਹਿਲਿਆ ਅਮਰੀਕਾ

ਬੋਸਟਨ: ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਬੋਸਟਨ ਮੈਰਾਥਨ ਦੌਰਾਨ ਬੰਬ ਧਮਾਕਿਆਂ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਖੁਫੀਆ ਤੰਤਰ ਦੀ ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰੀ 'ਤੇ ਸਵਾਲ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਰਾਕ ਓਬਾਮਾ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਵਾਗਡੋਰ ਸੰਭਾਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਾ ਪੂਰਾ ਭਰੋਸਾ ਦਿਵਾਇਆ ਸੀ ਪਰ ਖੁਫੀਆ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦੇ ਨੱਕ ਹੇਠ ਵਪਰੀ

ਇਸ ਘਟਨਾ ਨੇ ਜਨਤਾ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਫਿਰ ਸ਼ੰਕੇ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਕਿਤੇ ਵੀ ਮਹਿਫੂਜ਼ ਨਹੀਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਧਮਾਕਿਆਂ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਮੁੜ 9/11 ਦੀ ਯਾਦ ਦਿਵਾ ਦਿੱਤੀ। ਉਂਜ, 9/11 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਪਹਿਲਾਂ ਵੱਡਾ ਧਮਾਕਾ ਹੈ।

ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਮੈਰਾਥਨ ਦੀ ਜੇਤੂ ਲਾਈਨ ਨੇੜੇ ਦੌੜਾਕਾਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰ ਰਹੀ ਭੀੜ ਵਿਚ ਬੀਤੇ ਦਿਨ ਦੋ ਬੰਬ ਧਮਾਕੇ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਤਿੰਨ

ਵਿਅਕਤੀ ਮਾਰੇ ਗਏ ਤੇ 170 ਤੋਂ ਵੱਧ ਫੱਟੜ ਹੋ ਗਏ। ਧਮਾਕਿਆਂ ਮਗਰੋਂ ਨਿਊ ਯਾਰਕ, ਲਾਸ ਏਂਜਲਸ, ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਤੇ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਵਿਚ ਚੌਕਸੀ ਵਧਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। 42 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਬੋਸਟਨ ਮੈਰਾਥਨ ਦੀ ਜੇਤੂ ਲਾਈਨ ਕੋਲ ਸੈਂਕੜਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਲੋਕ, ਦੌੜਾਕਾਂ ਦਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਖੜ੍ਹੇ ਸਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪੂਰੇ

(ਬਾਕੀ ਸਫਾ 6 'ਤੇ)

REAL ESTATE & HOME LOANS

ਮਨਟੀਕਾ, ਟਰੇਸੀ, ਲੇਬਰੇਪ, ਸਟਾਕਟਨ, ਲੋਡਾਈ, ਪੈਟਰਸਨ, ਲਵਿੰਗਸਟਨ, ਮਰਸਡ, ਮਡੇਰਾ, ਮੋਂਡੇਸਟੋ, ਟਰਲੇਕ ਆਦਿ ਸ਼ਹਿਰਾਂ 'ਚ ਬੈਂਕ ਨੂੰ ਮੁੜੇ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ।

- ✓ Low Interest Rate
- ✓ 3.5% Down Payment
- ✓ Free Credit Report
- ✓ Free Pre-Approval

ਸਾਡੀ ਆਪਣੀ ਮਾਰਗੇਜ਼ ਕੰਪਨੀ ਹੈ।

ਸ਼ੇਰ ਭੁਸ਼ੀ ਆਪਣੇ ਘਰ ਦੀ ਕਿਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦੇ ਪਾ ਰਹੇ ਤਾਂ ਈ ਫੋਰਕਲੋਜ਼ਰ ਤੋਂ ਬਚੋ। ਸਿਰਫ਼ ਤੇ ਸਿਰਫ਼ Shortsale Certified ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ Realtor ਨਾਲ ਹੀ ਘਰ List ਕਰੋ, ਕਿਤੇ ਅਣਜਾਣ ਤੁਹਾਡਾ ਕੰਮ ਨਾ ਖਰਾਬ ਕਰ ਦੇਵੇ।

Successful Shortsale ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ!

AMAN HUNDAL Century 21
 Broker / Associate
 209.918.6464
 ahundal@c21mm.com
 405 Standford Ave. Ste D - Modesto, CA 95350

Fresh Sweets, Snacks & Food
 Catering with portable Tandoor for up to 10000 guests
 Lunch - Dinner - Take Out - Banquets

Toll Free 1-866-FOR-RAJA
 www.rajasweets.com
 msbains@rajasweets.com

Raja SWEETS & CATERING
 AUTHORIZED CATERER FOR MAJOR 5-STAR HOTELS
 ਮਿਠਾਈਆਂ ਅਤੇ ਕੋਟਰਿੰਗ ਦੇ ਖਾਦਸ਼ਾਹ

Raja Sweets & Indian Cuisine
 31853 Alvarado Blvd. Union City CA 94587
 Ph. (510) 489-9100 Fax (510) 489-9111

Raja Indian Cuisine & Bar
 1275 W Winton Ave. Hayward CA 94545
 Ph. (510) 264-9300 Fax (510) 264-9345

Items Serving: All kinds of Sweets, Snacks & Food, Chaat & Tikki Stall, Pani Poori Stall, Bhel Poori / Pav Bhaji, Falooda Kullfi

Catering Services: Wedding Ceremonies, Receptions, Birthday Parties, Religious Gatherings, Corporate Events, Picnics / Bar-b-que

Additional Services: Warmers, Chaffing Dishes, China & Silverware, Linen Rental, Waiters & Bartenders

ਹਰ ਮੌਕੇ ਜਿਥੇ ਅਖੰਡ ਪਾਠ, ਨਾਮ ਦਿਨ ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਜਾਂ ਪਰਟੀ ਲਈ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਬੰਦਿਆਂ ਤੱਕ ਦੇ ਖਾਣੇ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

Call Makhan Bains or Ravinder Singh for your next Party 1-866-FOR-RAJA www.RajaSweets.com

Law Office of Manpreet S. Gahra

> ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ
 > ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ
 > ਬਿਜਨਸ ਲਾਅ

Criminal Defense (DUI, simple battery, domestic violence, immigration post-conviction relief)

Manpreet S. Gahra
 Attorney At Law

Berkeley Office
 2161 Shattuck Ave., 304, Berkeley
Ph:510-841-4582 Fax:510-217-6847

Sacramento Office
 Call For Appointment
Ph:916-924-1617
 Email: manpreet@gahralaw.com



Imperial Truck Wash & Repair

Located at 2635 E. North Ave., Fresno, CA 93725 (Corner of North & Chestnut).

ਨਵਾਂ ਨਕੋਰ ਟਰੱਕ ਅਤੇ ਟਰੇਲਰ ਵਾਸ਼



ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜਬ ਰੇਟ

**Oil Change Special
\$189.99**

Special prices for all tires.

- All major repairs for trucks & trailers.
- Brand new truck & trailer wash.
- Best prices on wash in the Fresno area.
- We offer truck & trailer wash, trailer washout,
- Wax, tire dressing, towel dry.
- We sell all major parts for truck & trailers.

*Gated parking with
security guard
on-site at night*

**Also have office space available
(ideal for a trucking company).**

ਅਸੀਂ ਟਰੱਕ ਅਤੇ ਟਰੇਲਰਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ
ਮੁੱਖ ਕਲਪੁਰਜੇ ਵੀ ਵੇਚਦੇ ਹਾਂ



Contact: Inderjit Singh. Ph. 559-442-8500 or Cell. 209-872-4117



Pacific Coast Law Firm P.C.

A Professional Corporation

2351 W. March Lane, Ste A, Stockton, CA 95207
704 I Street, Ste B, Modesto, CA 95253

(209) 475-6001

DIVORCE/FAMILY LAW (ਡਿਵੋਰਸ ਅਤੇ ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ)

- * Child Custody/Visitation
- * Child Support
- * Spousal Support/Alimony
- * Property Division
- * Restraining Orders
- * Guardianships

IMMIGRATION LAW (ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਲਾਅ)

- * Family/Fiancee Visa
- * Citizenship
- * Removal/Deportation Defense
- * Asylum
- * Adjustment of Status
- * Waivers (UP/Criminal)
- * International Visas
- * Passport Applications
- * Power of Attorney
- * Religious Visa/Adjustment
- * EB-5/Investor Visas
- * VAWA
- * U/T Visas
- * Green Card
- * DACA
- * OCI
- * Passport/Identity Card

BANKRUPTCY (ਬੈਂਕਰਪਸੀ)

- * Chapter 7
- * Credit Card Bills
- * Medical Bills
- * Wage Garnishments



Harleen Wahid-Dail
Attorney at Law

WILLS, TRUSTS & ESTATES (ਵਿਰਾਸਤ, ਟਰਸਟ ਅਤੇ ਐਸਟੇਟਸ)

- Document Creation
- Inter Vivos Trusts
- Direction for Res Funding
- Notary on Site
- Durable Power of Attorney
- Power of Attorney

TAX LAW (ਟੈਕਸ ਲਾਅ)

- * Offers In Compromise * Payment Plans

SOCIAL SECURITY & VETERAN DISABILITY (ਸੋਸ਼ਲ ਸਿਕਿਊਰਿਟੀ ਅਤੇ ਵੈਟਰਨ ਡਿਸਏਬਲਿਟੀ)

- * Initial Applications
- * SSDI/SSI
- * Hearings / Appeals
- * Survivor & Disabled
- * Widower Benefit
- * EDD Claims / Appeals



Kiran Sihota
Attorney at Law

ਇੰਡੋ ਅਮਰੀਕਨ ਕਲਚਰਲ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ

ਦੇਸ਼ ਵਾਸੀਓ ਰੱਖਣਾ ਯਾਦ ਸਾਨੂੰ ਕਿਤੇ ਦਿਲਾਂ ਤੋਂ ਨਾ ਭੁਲਾ ਦੇਣਾ।
ਖਾਤਰ ਵਤਨ ਦੀ ਲੱਗੇ ਆਂ ਚੜ੍ਹਨ ਫਾਂਸੀ, ਸਾਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਨਾ ਘਬਰਾ ਜਾਣਾ।

ਭਾਰਤੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਵਿੱਢੀ ਗਈ ਗਦਰ ਲਹਿਰ ਦੀ ਸ਼ਤਾਬਦੀ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ

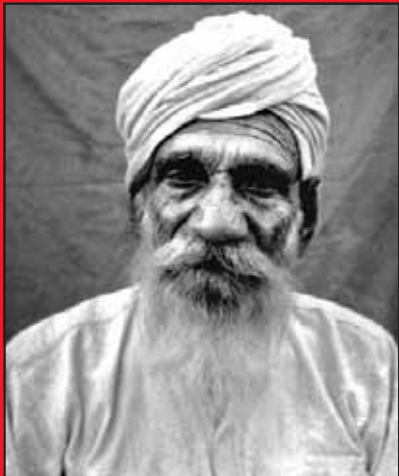
ਮੇਲਾ ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦਾ

ਐਤਵਾਰ 28 ਅਪਰੈਲ 2013

ਸਮਾਂ: ਦੁਪਹਿਰ 12 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਸਥਾਨ: ਸਟੋਨ ਕਰੀਕ ਜੂਨੀਅਰ ਹਾਈ ਸਕੂਲ (8000 ਏਕਰਜ਼ ਰੋਡ), ਬੇਕਰਜ਼ਫੀਲਡ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ 93313

ਪੈਰੀਂ ਬੇੜੀਆਂ ਦੁਆਲੀ ਸੰਗੀਨਾਂ ਦੀ ਛਾਂ, ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਸਜ ਧਜ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫਬਤ ਤਾਂ ਦੇਖ



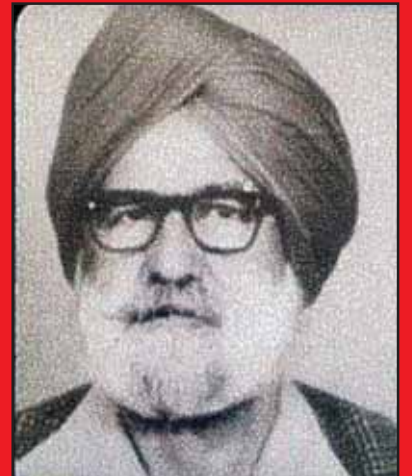
ਬਾਬਾ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਭਕਨਾ



ਲਾਲਾ ਹਰਦਿਆਲ



ਸੁਭਾਸ਼ ਚੰਦਰ ਬੋਸ



ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਗੀ

ਗਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦੀ 100ਵੀਂ ਵਰ੍ਹੇਗੰਢ ਸਾਲ 2013 ਵਿਚ ਮਨਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਆਪਣੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ, ਆਪਣਾ ਸੁੱਖ-ਅਰਾਮ ਤਿਆਗ ਕੇ ਬਾਬਾ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਭਕਨਾ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਅਜ਼ਾਦ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਦੇਸ਼ ਵੱਲ ਚਾਲੇ ਪਾਏ। ਗਦਰੀ ਯੋਧਿਆਂ ਬਰਤਾਨਵੀ ਸਾਮਰਾਜੀਆਂ ਦੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਅੱਗੇ ਸੀਨੇ ਡਾਹੇ, ਫਾਂਸੀਆਂ ਦੇ ਰੱਸੇ ਚੁੰਮੇ, ਕਾਲੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਨਰਕ ਨੂੰ ਹੱਡੀਂ ਹੰਢਾਇਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਸਾਨੀ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਹੋਰ ਇਨਕਲਾਬੀ ਲਹਿਰਾਂ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿੱਤਾ। ਦੇਸ਼ ਅਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਸਾਨੀ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਭੁਲਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ ਗੁਜਾਰਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਨ ਅਤੇ ਗਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸੌ ਸਾਲਾ ਸਮਾਗਮਾਂ ਵਿਚ ਹੁਮ ਹੁਮਾ ਕੇ ਪਹੁੰਚੋ। ਸਮੁੱਚੀਆਂ ਭਾਈਚਾਰਕ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਵਧ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ।



ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ: ਜਗਦੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਖੰਗੂੜਾ (ਗਦਰੀ ਬਾਬਾ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੁੱਕੀ ਦਾ ਪੋਤਾ), ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਅਤੇ ਦਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧੂਤ

ਪਹੁੰਚ ਰਹੇ ਵਿਦਵਾਨ: ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਪਸ਼ੋਰਾ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ, ਡਾ. ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ, ਡਾ. ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ, ਡਾ. ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਇਕਬਾਲ

ਪਹੁੰਚ ਰਹੇ ਕਲਾਕਾਰ: ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਭੰਡਾਲ ਦਾ ਢਾਡੀ ਜਥਾ, ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬੇਕਰਜ਼ਫੀਲਡ, ਜੀਵਨ ਰੱਤੂ, ਗਗਨ ਸਿੱਧੂ, ਰਾਜ ਬਰਾੜ ਤੇ ਸਨੀ ਬੱਬਰ

ਸਪਾਂਸਰ: ਸਿਕੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੱਸੜ, ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਜਗਦੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ, ਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ, ਵਿਨੋਦ ਕੁਮਾਰ, ਅਕਾਲ ਸੇਵਾ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਨਾਜਰ ਸਿੰਘ, ਪਰਮਜੀਤ ਦੁਸਾਂਝ, ਮਹਿੰਦਰ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਸੁਰਜੀਤ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਨਾਨਕ ਸਵੀਟਸ, ਜੋਬਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੋਬੀ, ਬਲਜੀਤ ਨਿਰਵਾਨ, ਭਜਨ ਸੰਧੂ, ਸੁਲੱਖਣ ਸਿੰਘ ਰਾਏ, ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਐਲ ਏ, ਗੁਰਦੇਵ ਢਿੱਲੋਂ ਐਲ ਏ, ਡਾ. ਮਨਵੀਰ ਸਿੰਘ, ਡਾ. ਯਾਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੰਗ, ਡਾ. ਅਜੀਤਪਾਲ ਟਿਵਾਣਾ, ਡਿੰਦਾ ਸਿੰਘ ਉਪਲ, ਭਰਪੂਰ ਸਿੰਘ, ਮਾਸਟਰ ਜਗਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ, ਨਿਰਮਲ ਕੰਗ, ਜੱਸੀ ਗਿੱਲ, ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ, ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਭੋਗਲ, ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਭੋਗਲ, ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ, ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਓਮਨੀ ਵੀਡੀਓ, ਬੀਬੀ ਕਰਨੈਲ ਕੌਰ, ਹੀਰੋ ਸਿੰਘ, ਸੁੱਖੀ ਘੁੰਮਣ, ਕਮਲ ਗਿੱਲ, ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ, ਪਨਾਮਾ ਫਾਰਮੇਸੀ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਸਟਾਈਨ ਰੋਡ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਪੀ ਸਟਰੀਟ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਐਚ ਸਟਰੀਟ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਮੇਟੀ ਵਾਈਬਲ ਰੋਡ, ਐਨ ਆਰ ਆਈ ਸਭਾ ਤੇ ਸੀਨੀਅਰ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਸਭਾ, www.khalsatr.com, Reliable Wholesale.

ਬੋਰਡ ਆਫ ਡਾਇਰੈਕਟਰ
ਸੁਮਿਤਰ ਸਿੰਘ ਉਪਲ, ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਕਾਂਗਣਾ, ਬੇਕਰਜ਼ਫੀਲਡ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਸਰਪੰਚ, ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ

ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ
ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਹਰਪਾਲ ਸੰਘੇੜਾ, ਜੁਝਾਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਬਲਵੰਤ ਬਾਂਕਾ, ਰਾਕੇਸ਼ ਬੈਂਸ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਸ਼ਿੰਗਾਰਾ ਸਿੰਘ ਬੋਪਾਰਾਏ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
ਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕੰਗ, ਫੋਨ: 661-205-5214
ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਬਿਲਗਾ, ਫੋਨ: 661-397-7330
ਸਵਰਨ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ, ਫੋਨ: 661-302-5611
ਸ਼ਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਢੀਂਡਸਾ, ਫੋਨ: 661-703-6664
ਅਮਰਜੀਤ ਰਾਏ, ਫੋਨ: 661-832-9471

ਜਾਰੀ ਕਰਤਾ: ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਿੰਦਰਾ ਅਤੇ ਸਕੱਤਰ ਬਲਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਭੱਟੀ

ਗਦਰ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਸੈਮੀਨਾਰ 13 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ (ਬਿਊਰੋ): ਗਦਰ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਆਫ ਅਮੈਰੀਕਾ ਵਲੋਂ ਗਦਰ ਲਹਿਰ ਦੀ 100ਵੀਂ ਵਰ੍ਹੇਗੰਢ ਮੌਕੇ ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦੀ ਸੋਚ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਇਕ ਸੈਮੀਨਾਰ ਆਉਂਦੀ 13 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਸੈਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ ਵਿਚ ਗਦਰ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਹਾਲ (ਯੂਗਾਂਤਰ ਆਸ਼ਰਮ) ਵਿਚ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਗਦਰ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਆਫ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਚੇਅਰਮੈਨ, ਕੰਵਰ ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਸਕੱਤਰ ਅਤੇ ਸਤਵੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨੇ ਇਥੇ ਇਕ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਸੈਮੀਨਾਰ ਲਈ ਗਦਰ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਵੱਖ ਵੱਖ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਵਲੋਂ ਵੀ ਪੂਰਾ ਸਮਰਥਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇੰਡੋ ਅਮੈਰਿਕਨ ਕਲਚਰਲ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਤਾਰੀ ਅਤੇ ਮਹਿੰਗਾ ਸਿੰਘ ਸਰਪੰਚ ਵੀ ਇਸ ਸੈਮੀਨਾਰ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਲਈ ਸਰਗਰਮ ਹਨ।

ਬਿਆਨ ਅਨੁਸਾਰ ਸੈਮੀਨਾਰ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਦੇਸ਼ ਭਗਤੀ

ਦੇ ਗੀਤਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਵਾਹ ਚੱਲੇਗਾ। ਉਪਰੰਤ ਸਕੂਲਾਂ-ਕਾਲਜਾਂ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਭਾਸ਼ਣ ਮੁਕਾਬਲੇ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਵਲੋਂ ਗਦਰ ਲਹਿਰ ਬਾਰੇ ਪਰਚੇ ਪੜ੍ਹੇ ਜਾਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਬਹਿਸ ਵੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਗਦਰ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਦੀ ਪਹਿਲਕਦਮੀ ਉਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ ਵਲੋਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਇਤਿਹਾਸਕ ਕਿਤਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਵਾਈਸ ਚਾਂਸਲਰ ਡਾ. ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

14 ਜੁਲਾਈ 2013 ਨੂੰ ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦਾ ਮੇਲਾ ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ ਦੇ ਸੈਲਡਨ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਦੇ ਪਰਫਾਰਮਿੰਗ ਆਰਟਸ ਥੀਏਟਰ ਵਿਚ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਮੇਲੇ ਦੌਰਾਨ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਹਿਰ ਸਬੰਧੀ ਗੀਤ-ਸੰਗੀਤ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵਿਦਵਾਨ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕਰਨਗੇ। ਸ਼ਾਮੀ 4 ਵਜੇ ਇਕ ਕ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰੀ ਨਾਟਕ ਖੇਡਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਮੇਲੇ ਲਈ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਅਤੇ ਸਮਰਥਕਾਂ ਵਲੋਂ ਹੁਣੇ ਤੋਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਅਰੰਭ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ।

Are You Tired Of All Treatments? Try Homeopathic Natural Medicines (HNM)

Gurdip Singh Sandhu

Homeopathic Practitioner/Consultant
DHMS-Gold Medalist, BAMS, MDEh.- India
1188 E Santa Clara St., San Jose, CA 95116

Well Experienced as:

Director, Principal, Professor and Chief Medical Officer
in Medical Colleges and Hospitals of Punjab (India)
Practice Under State of California Act SB 577

Ph:(408) 687-1899

(408) 729-6691

Fax:(408)292-6200

Toll Free: 1-877-OK-HOME (1-877-654-6636)

Homeopathic
natural
medicines
supply



Gurdip Singh Sandhu

EX Member:

The California Homeopathic Society
National Center For Homeopathy- USA

Email: Homeomdicine@yahoo.com

Website: www.Homeopathyatoz.com

Reliable and Experienced Real Estate Professional

ਘਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ
ਗੁਰਬੰਸ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਫੋਨ: 209-815-1869

*Bay Area *Tracy *Manteca * Lathrop * Weston Ranch
*Stockton *Lodi *Elk Grove *Sacramento *Modesto *Turlock
*Brentwood *Antioch *Oakley *Discovery Bay

We Specialize in Bankowned,
Foreclosure and Short Sale Homes

For Sale & Purchase of Residential,
Commercial Property and AG-Land

ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨਾਂ ਲਈ ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ
ਹੁਣ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਹਨ

ਬਦਾਮਾਂ ਦੇ ਖੇਤ ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਵੇਚਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
ਗੁਰਬੰਸ ਗਿੱਲ, ਫੋਨ: 209-815-1869

Rent 'ਤੇ ਘਰ
ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ
Rent 'ਤੇ ਘਰ
ਦੇਣਾ ਹੋਵੇ



Gurbans Singh Gill
Realtor

15 Years Experience
in Real Estate

e-mail: gurbans@gotracy.com

Fax: 209-836-0706

www.gotracy.com

Gurbans Gill 209-815-1869

ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਟਰੱਕਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਕੈਸ਼ ਫਲੋ ਦੀ ਤੰਗੀ ਹੈ?

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਫਰੇਟ ਬਿਲ ਖਰੀਦ
ਕੇ ਤੁਹਾਡਾ ਕੈਸ਼ ਫਲੋ ਵਧਾ ਸਕਦੇ
ਹਾਂ। ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਲੋਡ
ਪਹੁੰਚਦਾ ਕਰੋ ਤਾਂ ਫਰੇਟ ਬਿਲ ਸਾਨੂੰ
ਭੇਜੋ, ਤੁਰੰਤ ਅਦਾਇਗੀ ਪਾਓ।

ਸਸਤੀਆਂ ਦਰਾਂ-ਇਕ ਵਾਰ
ਦਾ ਕਮਿਸ਼ਨ-ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਦੀ
ਕੋਈ ਸ਼ਰਤ ਨਹੀਂ



ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: ਪਾਲ ਫੋਨ 1-800-705-3863

Trucking Companies-Improve Your Cash Flow

*Low Rates *One-Time Discounts *No minimums

Call Paul at 1-800-705-3863

Transportation Funding Group, Inc.

Minneapolis, MN 55426

ਨੈਸ਼ਨਲ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ

National Truck Driving School

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ ਅਤੇ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ

ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਰ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ
ਕੰਪਨੀ ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ 35 ਸੈਂਟ ਪ੍ਰਤੀ ਮੀਲ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ

*ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ
ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ
*ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੈਣ ਉਪਰੰਤ ਕੰਮ/
ਜੌਬ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ
*ਰਿਹਾਇਸ਼ ਅਤੇ ਏਅਰਪੋਰਟ ਤੋਂ
ਚੁੱਕਣ ਤੇ ਛੱਡਣ ਦਾ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ
*2-3 ਹਫਤਿਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ
ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਬਣੋ



Call For Special Price

Kashmir S. Thandi

Office: (866) 933-3038

Balhar S. Ranu Cell:916-502-7733

Yuba City Ph:530-419-5058

1816 Main Ave., Sacramento CA, 95838

ਸਟਾਕਟਨ 'ਚ ਸਜਿਆ ਮਹਾਨ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ

ਸਟਾਕਟਨ (ਬਿਊਰੋ): ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਵਲੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਬਣਾਏ ਗਏ ਪਹਿਲੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਟਾਕਟਨ ਵਿਖੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੇ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ ਹਰ ਸਾਲ ਵਾਂਗ ਮਹਾਨ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਸਜਾਇਆ ਗਿਆ। ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਛਤਰ ਛਾਇਆ ਅਤੇ ਪੰਜ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਸਜੇ ਇਸ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਿਚ ਦੂਰ ਦੂਰ ਤੱਕ ਕੇਸਰੀ ਦਸਤਾਰਾਂ ਅਤੇ ਰੰਗ-ਬਰੰਗੇ ਦੁਪੱਟਿਆਂ ਦਾ ਜਿਵੇਂ ਹੜ੍ਹ ਆਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਗਾਏ ਜਾ ਰਹੇ 'ਤੀਸਰ ਮਜਹਬ ਖਾਲਸਾ ਪ੍ਰਗਟਿਓ ਪ੍ਰਧਾਨ' ਦੀਆਂ ਧੁਨਾਂ ਫਿਜ਼ਾ ਵਿਚ ਗੂੰਜ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਦੇਗ ਤੇਗ ਫਤਿਹ ਅਤੇ ਪੰਥ ਕੀ ਜੀਤ ਦੇ ਨਾਅਰੇ ਸੰਗਤਾਂ ਵਿਚ ਜੋਸ਼ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਖਾਲਸੇ ਦੇ ਰਵਾਇਤੀ ਸ਼ਸਤਰਾਂ ਨਾਲ ਲੈਸ ਨੌਜਵਾਨ ਗਤਕੇ ਦੇ ਜੌਹਰ ਵਿਖਾ ਰਹੇ ਸਨ ਅਤੇ ਭਾਈ ਲਖਵੀਰ ਸਿੰਘ ਸੋਹਲ ਦਾ ਢਾਂਡੀ ਜਥਾ ਬੀਰ ਰਸੀ ਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਜੁਝਾਰੂ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਚੇਤੇ ਕਰਵਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਪੰਥਕ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੀ ਸਾਂਝ ਪੁਆਈ। ਇਸ ਜੋੜ ਮੇਲੇ ਦੀ ਵਿਲੱਖਣ ਗੱਲ ਇਹ ਰਹੀ ਕਿ ਖਾੜਕੂ ਸੁਰ ਵਾਲੀਆਂ ਤਿੰਨ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਅਕਾਲੀ ਦਲ-ਮਾਨ, ਪੰਚ ਪ੍ਰਧਾਨੀ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਯੂਥ ਆਫ ਅਮੈਰਿਕਾ ਨੇ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਕੋ ਫਲੋਟ ਸਜਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜਿਥੋਂ ਤਿੰਨੋਂ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਆਗੂ ਕੌਮੀ

ਹਾਲਾਤ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਪ੍ਰੋ. ਦਵਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਭੁੱਲਰ ਦੀ ਸਜਾ ਮੁਆਫੀ ਲਈ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਅਸਲ ਨਾਨਕਸ਼ਾਹੀ ਕੈਲੰਡਰ ਦੀ ਕਾਪੀ ਕਰੀਬ ਕਰੀਬ ਹਰ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਦੇਖੀ ਗਈ। ਗੰਨਿਆਂ ਦੇ ਰਸ, ਮਿੱਠੀ ਲੱਸੀ, ਗੋਲ ਗੱਪਿਆਂ, ਛੋਲੇ ਭਠੂਰਿਆਂ, ਗਰਮਾ ਗਰਮ



ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਸੰਗਤਾਂ (ਤਸਵੀਰਾਂ: ਹੁਸਨ ਲੜੋਆ ਬੰਗਾ)

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ 20-20 ਕ੍ਰਿਕਟ ਟਰੇਸੀ ਕਲੱਬ ਨੇ ਜਿੱਤੀ

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ (ਬਿਊਰੋ): ਪੰਜਾਬ ਕ੍ਰਿਕਟ ਕਲੱਬ, ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ ਵੱਲੋਂ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਪਹਿਲੇ ਕ੍ਰਿਕਟ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿਚ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਫਾਈਨਲ ਵਿਚ ਟਰੇਸੀ ਕ੍ਰਿਕਟ ਕਲੱਬ ਨੇ ਸ਼ਹੀਦ ਬਾਬਾ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਦੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਹਰਾ ਕੇ ਟਰਾਫੀ ਉਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸੈਮੀਫਾਈਨਲ ਵਿਚ ਟਰੇਸੀ ਕ੍ਰਿਕਟ ਕਲੱਬ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਕ੍ਰਿਕਟ ਕਲੱਬ, ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ ਨੂੰ ਹਰਾਇਆ ਜਦਕਿ ਸ਼ਹੀਦ ਬਾਬਾ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਨੇ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਕ੍ਰਿਕਟ ਕਲੱਬ, ਰੋਜ਼ਵਿਲ ਨੂੰ ਸਖਤ ਮੁਕਾਬਲੇ 'ਚ ਮਾਤ ਦਿੱਤੀ।

ਜੇਤੂ ਟੀਮ ਨੂੰ 1 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਅਤੇ ਟਰਾਫੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ, ਜਦਕਿ ਦੂਜੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਟੀਮ ਨੂੰ 500 ਡਾਲਰ ਨਕਦ ਅਤੇ ਟਰਾਫੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਨਾਮਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਸੈਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਕੌਂਸਲਖਾਨੇ ਦੇ ਦਫਤਰ ਤੋਂ ਆਏ ਕੌਂਸਲ ਸ੍ਰੀ ਐਨ. ਪੀ. ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੀਤੀ। ਕ੍ਰਿਕਟ ਮੈਚ ਦੇ ਆਯੋਜਕ ਗੁਰਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਅਤੇ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸੰਘੇਤਾ ਨੇ ਆਏ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਕਲੱਬਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਕਰਨ ਲਈ ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਧੀਰਾ ਨਿੱਝਰ, ਪਾਲ ਰਾਜ, ਜੱਸੀ ਸੰਘਾ,

ਗੁਰੀ ਕੰਗ, ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲੋਂ, ਗੁਲਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਵੜੋਚ, ਪਰਗਟ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ (ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਗਾਲਟ ਸਿਟੀ), ਡਾ. ਬਰਿੰਦਰ ਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਜੇ.ਪੀ. ਕੁਲਾਰ, ਬੱਬੀ ਗਿੱਲ, ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਨਿੰਮਾ ਨੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ। ਮਾਉਂਟੇਨ ਮਾਈਕ ਪੀਜ਼ਾ ਐਲਕਗਰੇਵ ਦੇ ਸ. ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਕਲੱਬਾਂ ਲਈ ਪੀਜ਼ੇ ਦਾ ਲੰਗਰ ਲਾਇਆ। ਪਹਿਲਾ ਇਨਾਮ ਸ਼ਹੀਦ ਬਾਬਾ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ, ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।



ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ 'ਚ ਹੋਏ ਪਹਿਲੇ ਕ੍ਰਿਕਟ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿਚ ਜੇਤੂ ਟਰੇਸੀ ਕਲੱਬ ਦੀ ਟੀਮ



ਜਲੇਬੀਆਂ ਅਤੇ ਪਕੌੜਿਆਂ ਦੇ ਲੰਗਰਾਂ ਨਾਲ ਆਈਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਇਨਸਾਫ ਅਤੇ ਜੈਕਾਰਾ ਮੂਵਮੈਂਟ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵਰਲਡ ਸਿੱਖ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਟਾਲਾਂ ਉਤੇ

ਡੇਰਾਵਾਦ ਵਿਰੁਧ ਅਤੇ ਗੁਰਮਤਿ ਪ੍ਰਚਾਰ ਲਈ ਸਾਹਿਤ ਵੰਡਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਸਾਡਾ ਹੱਕ ਫਿਲਮ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਟੀ-ਸ਼ਰਟਾਂ ਪਹਿਨੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ।



ਵਰਲਡ ਸਿੱਖ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਸਾਹਿਤ ਅਤੇ ਸੀਡੀਆਂ ਦਾ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸਟਾਲ

ਪ੍ਰੋ. ਅਨੂਪ ਵਿਰਕ ਨਾਲ ਰੂਬਰੂ

ਯੂਨੀਅਨ ਸਿਟੀ (ਬਿਊਰੋ): ਵਿਸ਼ਵ ਸਾਹਿਤ ਅਕਾਦਮੀ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਲੋਂ ਇਥੇ ਯੂਨੀਅਨ ਸਿਟੀ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਵਿਚ ਕੇਂਦਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕ ਸਭਾ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਪ੍ਰੋ. ਅਨੂਪ ਵਿਰਕ ਨਾਲ ਇਕ ਰੂਬਰੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਬੇਦੇਰੀਆ ਦੇ ਜਾਣੇ-ਪਹਿਚਾਣੇ ਸਾਹਿਤ

ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਪਰਵਾਸੀ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਜਾਗਰੂਕ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਚਿੰਤਤ ਹਨ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਮੰਡਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋ. ਅਨੂਪ ਵਿਰਕ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇੰਡੋ-ਯੂ ਐਸ ਡਾਇਲਾਗ ਦੇ ਸੰਪਾਦਕ ਕੁਲਦੀਪ ਧਾਲੀਵਾਲ



ਪ੍ਰੋਮੀਆਂ ਨੇ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਸਭਾ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਨੇ ਆਏ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰੋਮੀਆਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਕਿਹਾ। ਅਕਾਦਮੀ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਪ੍ਰੋ. ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਕੰਬੋਜ ਨੇ ਪ੍ਰੋ. ਅਨੂਪ ਵਿਰਕ ਦੀ ਜਾਣ-ਪਛਾਣ ਕਰਵਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪ੍ਰੋ. ਅਨੂਪ ਵਿਰਕ ਸਰਬਅੰਗੀ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਹਿਤ ਦੀਆਂ 21 ਪੁਸਤਕਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਹਨ। ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵਲੋਂ ਸਨਮਾਨਿਤ ਪ੍ਰੋ. ਵਿਰਕ ਅਜਿਹਾ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਹੈ ਜੋ ਸਮੇਂ-ਸਮੇਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਦਿੰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਅਤੇ ਅਕਾਦਮੀ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਪ੍ਰੋ. ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਕੰਬੋਜ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਰੂਬਰੂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੋਏ ਕਵੀ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਸਥਾਨਕ ਕਵੀਆਂ-ਜਗਜੀਤ ਨੌਸ਼ਹਿਰਵੀ, ਚਰਨਜੀਤ ਪੰਨੂ, ਮੇਜਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਦਲੇਰ, ਸ਼ਸੀ ਸਮੁੰਦਰਾ, ਤਾਰਾ ਸਾਗਰ, ਗੁਲਸ਼ਨ ਦਿਆਲ, ਕੁਲਵਿੰਦਰ, ਨਵਨੀਤ ਪੰਨੂ, ਸੁਖਪਾਲ ਸੰਘੇਤਾ, ਅਮਨਦੀਪ ਬੋਧਾਰਾਏ, ਕੁਲਦੀਪ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਜਿਓਤੀ ਸਿੰਘ, ਤਤਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਹਰਭਜਨ ਢਿੱਲੋਂ, ਮਾਸਟਰ ਰਿੰਕੂ, ਹਜ਼ੂਰਾ ਸਿੰਘ, ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਕੰਬੋਜ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋ. ਅਨੂਪ ਵਿਰਕ ਨੇ ਆਪੋ ਆਪਣੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਕੀਤੀਆਂ।

ਪ੍ਰੋ. ਅਨੂਪ ਵਿਰਕ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜੀਵਨ ਯਾਤਰਾ ਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਅਨੁਭਵਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜਿਸ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਤੇ ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਨੇ ਬਾਣੀ ਲਿਖੀ ਹੈ, ਉਹ ਬੋਲੀ ਕਦੇ ਮਰ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ। ਅੱਜ ਲੋੜ ਹੈ ਕਿ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਆਪਣਾ ਫਰਜ਼ ਪਛਾਣਣ ਅਤੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਵਿਰੋਧਾਂ ਨੂੰ ਜਨਤਾ ਦੀ ਕਚਹਿਰੀ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਿਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਸੁਚੇਤ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਅਸਲੀਲ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਗੀਤਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਗਾਉਣ ਵਾਲੇ ਗਾਇਕਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕਾਰਵਾਈ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਖੁਸ਼ੀ ਵਾਲੀ

ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਇੰਡੋ-ਯੂ ਐਸ ਡਾਇਲਾਗ ਦੇ ਸੰਪਾਦਕ ਕੁਲਦੀਪ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪ੍ਰੋ. ਅਨੂਪ ਵਿਰਕ ਸਚਮੁਚ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਦਿਲੋਂ ਪਿਆਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲੇਖਕ ਹਨ। ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਉਘੇ ਗਾਇਕ ਸੁਖਦੇਵ ਸਾਹਿਲ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸੁਰੀਲੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਪ੍ਰੋ. ਅਨੂਪ ਵਿਰਕ ਦਾ ਗੀਤ ਗਾ ਕੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਸੰਗੀਤਕ ਮਹਿਫਲ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਵਿਪਸਾ ਦੀ ਅਗਲੀ ਮੀਟਿੰਗ ਮਈ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਗੁਲਸ਼ਨ ਦਿਆਲ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਲੋਕ-ਅਰਪਿਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।



ਇਨਸਾਫ਼ ਕਾਫਲੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੁਝ ਬੀਬੀਆਂ

ਇਨਸਾਫ਼ ਜਥੇਬੰਦੀ ਵਲੋਂ ਫੰਡ ਰੇਜ਼ਿੰਗ ਲਈ ਵਾਕ

ਫਰੀਮਾਟ (ਬਿਊਰੋ): ਇਨਸਾਫ਼ ਜਥੇਬੰਦੀ ਵਲੋਂ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਕਾਲੇ ਦਿਨਾਂ ਦੌਰਾਨ ਪੁਲਿਸ ਜਬਰ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਯਾਦ

'ਚ 6 ਅਪਰੈਲ ਨੂੰ ਇਥੇ ਐਸਟਰਲੇ ਪਾਰਕ ਵਿਚ ਫੰਡ ਰੇਜ਼ਿੰਗ ਲਈ 5 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੀ ਵਾਕ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਯਾਦ 'ਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਸੰਘਰਸ਼ ਦੌਰਾਨ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਲਾਂ ਨੇ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਘਰਾਂ 'ਚੋਂ ਚੁੱਕ ਲਿਆ ਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਜੇ ਤੱਕ ਕੋਈ ਉਘ ਸੁੱਖ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਦੋ ਦਹਾਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਈ ਹਿੰਸਾ ਦੌਰਾਨ ਲਾਪਤਾ ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਬਾਰੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪੋਸਟਰ ਲਗਾਏ ਗਏ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਇਨਸਾਫ਼ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਅਤੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੇ ਇਕੱਠ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਖਾੜਕੂ ਲਹਿਰ ਦੌਰਾਨ ਪੁਲਿਸ ਜਬਰ ਦੀ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਨਿੰਦਾ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦਾ ਕਤਲ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ। ਸਿੱਖ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਗੁਨਜੀਵ 'ਬਾਗੀ' ਸਿੰਘ, ਜਗਮੀਤ 'ਹੁਡਿਨੀ' ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਰਾਗਿੰਦਰ 'ਵਾਇਲਿੰਦਰ' ਸਿੰਘ ਨੇ ਗੀਤ ਸੰਗੀਤ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ 'ਚ 32000 ਡਾਲਰ ਦਾ ਫੰਡ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਜਦੋਂ ਕਿ ਟੀਚਾ 25000 ਡਾਲਰ ਦਾ ਸੀ। ਇਨਸਾਫ਼ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦਾ 30 ਜੂਨ 2013 ਤੱਕ 160,000 ਡਾਲਰ ਦਾ ਫੰਡ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਦਾ ਟੀਚਾ ਹੈ। ਜਥੇਬੰਦੀ ਵਲੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਫੰਡ ਰੇਜ਼ਿੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸਿੱਖ ਵਸੋਂ ਵਾਲੇ ਹੋਰਨਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ।

ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਈ ਸਰਗਰਮ ਜਥੇਬੰਦੀ 'ਇਨਸਾਫ਼' ਵਲੋਂ 'ਅਪੀਅਰ ਫਾਰ ਦਾ ਡਿਸਅਪੀਅਰ' ਦੇ ਸੱਦੇ ਹੇਠ 'ਇਨਸਾਫ਼ ਲਈ ਕਾਫਲਾ' ਦਾ ਉਦਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਮਨੋਰਥ ਪੀੜਤਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ਼ ਅਤੇ ਦੋਸ਼ੀ ਪੁਲਿਸ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਢੁਕਵੀਆਂ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਦਿਵਾਉਣਾ ਸੀ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਇਨਸਾਫ਼ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੀ ਫੈਕਸ/ਫੋਨ ਨੰਬਰ 510-910-3224 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

9 ਸਾਲਾ ਅਰਸ਼ਦੀਪ ਨੂੰ ਲੋੜ ਹੈ ਸਹਾਰੇ ਦੀ

ਬਰਨਾਲਾ (ਬਿਊਰੋ): ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਪਿੰਡ ਨੁੱਲੇਵਾਲ ਦੇ 9 ਸਾਲਾ ਅਪਾਹਜ ਬੱਚੇ ਅਰਸ਼ਦੀਪ ਦੀ ਕੁਦਰਤੀ ਕਰੋਧੀ ਕਾਰਨ ਵੇਦਨਾ ਹਰ ਇਨਸਾਨ ਦੀ ਰੂਹ ਨੂੰ ਝੰਜੋੜਦੀ ਹੈ। ਤੀਸਰੀ ਕਲਾਸ 'ਚ ਪੜ੍ਹਦੇ ਇਸ ਬੱਚੇ ਦੀ ਮਾਂ ਪਰਮਜੀਤ ਕੌਰ ਨੇ ਦੁਖੀ ਦਿਲ ਨਾਲ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਕਰੋਧੀ ਕਾਰਨ ਅਰਸ਼ਦੀਪ ਜ਼ਮਾਂਦਰੂ ਅਪਾਹਜ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ। ਉਹ ਸਿਰਫ ਇਕ ਲੱਤ 'ਤੇ ਹੀ ਤੁਰਦਾ



ਅਰਸ਼ਦੀਪ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਨਾਲ ਹੈ। ਜਿਆਦਾ ਤੁਰਨ-ਫਿਰਨ ਨਾਲ ਥੱਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨਿਵਾਲ ਹੋ ਕੇ ਰੋਣ ਲੱਗ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਅਰਸ਼ਦੀਪ ਪੜ੍ਹਨ 'ਚ ਬਹੁਤ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਹੈ। ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਨਕਲੀ ਲੱਤ ਲਵਾਉਣ ਲਈ ਪਰਵਾਸੀ ਭਰਾਵਾਂ ਜਾਂ ਸਮਾਜ ਸੇਵੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵਲੋਂ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਸ ਮਾਮੂਲ ਬੱਚੇ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ ਪਰਮਜੀਤ ਕੌਰ ਨਾਲ ਫੋਨ 91-98143-37471 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਅਮਰੀਕਾ 'ਚ ਹੋਵੇਗੀ ਪਾਬਲੋ ਨੇਰੂਦਾ ਦੇ ਪਿੰਜਰ ਦੀ ਜਾਂਚ

ਸਾਂਤਿਆਗੋ: ਚਿੱਲੀ ਦੇ ਨੋਬੇਲ ਪੁਰਸਕਾਰ ਜੇਤੂ ਪਾਬਲੋ ਨੇਰੂਦਾ ਦੀਆਂ ਅਸਥੀਆਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਨਾਰਥ ਕੈਰੋਲਾਈਨਾ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਚੈਪਲ ਹਿੱਲ ਮੈਡੀਸਨ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਨੇਰੂਦਾ ਦੀ ਮੌਤ ਦਾ ਕਾਰਨ ਜਨਰਲ ਅਗਸਤੋ ਪਿਨੋਚੇ ਦੇ ਏਜੰਟਾਂ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਜਹਿਰ ਸੀ। ਹੁਣ ਤਕ ਇਹੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸ਼ਾਇਰ ਦੀ ਮੌਤ ਕੈਂਸਰ ਕਾਰਨ ਹੋਈ ਸੀ। ਇਸ ਕੇਸ ਦੇ ਜੱਜ ਮਾਰੀਓ ਕੈਰੋਜ਼ਾ ਮੁਤਾਬਕ 22 ਅਪਰੈਲ ਨੂੰ ਟੈਸਟਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗੀ

ਗਾਇਕਾ ਰਣਜੀਤ ਕੌਰ ਦਾ ਸਨਮਾਨ

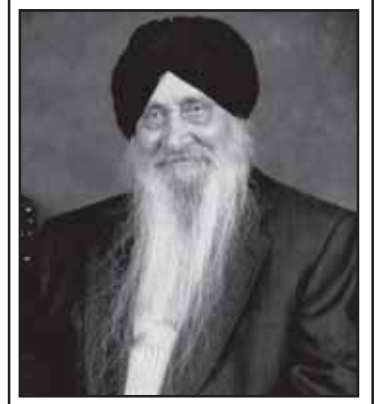
ਬਰਨਾਲਾ (ਬਿਊਰੋ): ਆਪਣੀ ਮਨਮੋਹਕ ਤੇ ਸੁਰੀਲੀ ਆਵਾਜ਼ ਸਦਕਾ ਆਪਣੇ ਵੇਲਿਆਂ ਵਿਚ ਲੱਖਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ 'ਤੇ ਰਾਜ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਗਾਇਕਾ ਬੀਬੀ ਰਣਜੀਤ ਕੌਰ ਦਾ ਬਰਨਾਲਾ ਤੋਂ ਛਪਦੇ ਸਾਹਿਤਕ ਪਰਚੇ 'ਅਦਬੀ ਸਾਂਝ' ਵੱਲੋਂ 'ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਇਕੀ ਦੀ ਮਲਿਕਾ' ਪੁਰਸਕਾਰ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।



ਇਸ ਸਮਾਗਮ 'ਚ ਜਿਥੇ ਰਣਜੀਤ ਕੌਰ ਨਾਲ ਲੰਮਾ ਸਮਾਂ ਗਾਉਂਦੇ ਰਹੇ ਗਾਇਕ ਮੁਹੰਮਦ ਸਦੀਕ ਵੀ ਪਹੁੰਚੇ। ਰਣਜੀਤ ਕੌਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹਿੱਟ ਗੀਤਾਂ ਗਾਏ ਨੀ ਗਾਏ ਸਹੀਓ, ਸਰਧਾ ਨਾਲ ਜਾ ਕੇ ਕਹੀਓ, ਅੱਜ ਤੈਂ ਮੈਨੂੰ ਮਾਰ ਪੁਆਈ ਨਣਦੇ, ਖਾਲੀ ਘੋੜੀ ਹਿਣਕਦੀ ਉਤੇ ਨੂੰ ਦੀਂਹਦਾ ਵੀਰ ਅਤੇ ਲੈ ਖਬਰ ਨਿਆਣੀ ਦੀ ਬਾਬਲਾ ਦਰਦ ਵੰਡਾ ਲੈ ਧੀ ਦੇ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਕਲਾ ਦਾ ਲੋਹਾ ਮੰਨਵਾਇਆ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਭਗਵੰਤ ਸਿੰਘ ਰਾਜੇਆਣੀ, ਸ੍ਰੀ ਪਿਆਰਾ ਲਾਲ ਰਾਏਸਰ, ਸ੍ਰੀ ਬਿਜ ਲਾਲ ਗੋਇਲ, ਅਦਬੀ ਸਾਂਝ ਦੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਵੈਦ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਪੱਖੋ ਕਲਾਂ, ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਗੁਲਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ ਸੌਂਕੀ ਧੂਰੀ, ਹਾਸਰਸ ਲੇਖਕ ਸੁਖਮੰਦਰ ਬਰਾਤ ਕੈਨੇਡਾ, ਸਹਿ ਸੰਪਾਦਕ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਖੋਸਾ ਵੱਲੋਂ ਬੀਬੀ ਰਣਜੀਤ ਕੌਰ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਸਰੋਆ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ

ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ (ਬਿਊਰੋ): ਸਥਾਨਕ ਸਿੱਖ ਪਤਵੰਤੇ ਸ. ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਸਰੋਆ ਦਾ ਲੰਘੀ 14 ਅਪਰੈਲ ਨੂੰ ਇਥੇ ਦੇਹਾਂਤ ਹੋ ਗਿਆ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਉਹ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਪਿੰਡ ਬੂਰੇ ਰਾਜਪੂਤਾਂ ਤੋਂ ਸਨ। ਉਹ 1992 ਤੋਂ ਇਥੇ ਆਪਣੇ ਸਪੁਤਰ ਪਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ



ਸਰੋਆ ਕੋਲ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸਨ। 17 ਮਾਰਚ 1910 ਨੂੰ ਜਨਮੇ ਸ. ਸਰੋਆ ਨੇ ਬੀ ਏ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਕੀਤੀ। ਸ. ਸਰੋਆ ਦਾ ਅੰਤਿਮ ਸਸਕਾਰ ਸਨਿਚਰਵਾਰ 20 ਅਪਰੈਲ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਉਸੇ ਦਿਨ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਟਾਇਰਾ ਬਿਊਰਾ ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗੀ। ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਫੋਨ 530-674-1297 ਜਾਂ 530-674-9202 ਰਾਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

SUPER TRAVEL
 847-676-9090, 773-465-5566
 E-mail: supertravel2003@yahoo.com
 Lowest Fares With Excellent Service
 AMERICAN AIR, CONTINENTAL AIR, JET AIRWAYS, DELTA, AIR INDIA, KLM, LUFTHANSA.
 For Emergency Call anytime at 847-673-3825 **EARLY BIRD SALE!!!!** India \$545 London \$250

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਲਾਜ ਕਰਾ ਕੇ ਥੱਕ ਚੁਕੇ ਹੋ? ਤਾਂ ਫਿਰ ਹੋਮੀਓਪੈਥੀ ਅਜ਼ਮਾ ਕੇ ਦੇਖੋ
 ਅਸੀਂ ਲਾਇਲਾਜ ਤੇ ਗੰਭੀਰ ਰੋਗਾਂ-ਅਲਰਜੀ, ਦਮਾ, ਰੀਹ ਦੇ ਰੋਗ, ਐਂਗਜ਼ਾਈਟੀ, ਐਸਿਡਿਟੀ, ਐਕਨੀ, ਬਿਸਤਰਾ ਗਿੱਲਾ ਕਰਨਾ, ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ, ਸੂਗਰ ਰੋਗ, ਪੇਟ ਗੈਸ, ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣਾ ਅਤੇ ਮਾਈਗਰੇਨ ਆਦਿ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਮਸਾਨੇ ਤੇ ਗੁਰਦਿਆਂ ਵਿਚ ਪਥਰੀ, ਰਸੌਲੀ, ਕਿਲਾਂ-ਮੌਕਿਆਂ ਦਾ ਬਿਨਾ ਸਰਜਰੀ ਇਲਾਜ ਕਰਾਓ
ਫੋਨ: (559) 317-2149
Paramjit S. Khaira
 D.H.M.S (30 years of experience)
 Ex Homeopathic Medical Officer Pb. Govt.
 Ex Dist. Homeopathic Officer Pb. Govt.
 Member NCH
 5790 W. Vartikian Avenue, Fresno CA 93722
 e-mail: drpskhaira@gmail.com
 Working under state law SB 577



10 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਪਸੰਦ
AMANTEL.COM
\$25 ਵਿਚ 3000 ਮਿੰਟ (50 ਘੰਟੇ) ਘਰ ਦੇ ਫੋਨ ਅਤੇ ਸੈਲ ਫੋਨ ਲਈ ਇਕੋ ਰੇਟ
 ਇਸ ਆਫਰ ਨੂੰ ਹੁਣੇ ਹੀ ਲੈਣ ਲਈ ਇਹ ਕੂਪਨ ਕੋਡ ਸਾਡੀ ਵੈਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਅਕਾਊਂਟ ਵਿਚ ਟਾਈਪ ਕਰੋ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰਿਆਂ ਨਾਲ ਫੋਨ 'ਤੇ ਲੰਮੀਆਂ ਅਤੇ ਢੇਰ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰੋ।
vaisakhi Coupon Code ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਗੱਲਾਂ ਕਰੋਗੇ ਉਨੇ ਹੀ ਮਿੰਟ ਕੱਟੇ ਜਾਣਗੇ
24/7 Customer Service Available ਟੌਲ ਫਰੀ ਨੰਬਰ **1-888-652-6268**
Same rate for lanline and mobile. **732-983-4332/4333**

ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਦਾ ਨਾਂ ਲਓ ਅਤੇ 50 ਮਿੰਟ ਮੁਫਤ ਲਓ

FREE BHULLAR



END DEATH PENALTY

**ਪ੍ਰੋ: ਦਵਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਭੁੱਲਰ
ਦਾ ਸਰਕਾਰੀ ਕਤਲ ਰੋਕਣ ਲਈ
ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਵਿਰੁਧ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾ
ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਹੁਮ-ਹੁਮਾਂ ਕੇ ਪਹੁੰਚੋ**

THURSDAY • APRIL 18, 2013 • 12PM

Consulate General of India, New York • 64th Street & 5th Avenue (Manhattan)

ਸਿੱਖਾਂ ਲਈ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਦੁਹਰਾ ਮਾਪਦੰਡ

- ਪ੍ਰੋ ਦਵਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਵਿਰੁਧ ਭੁਗਤਣ ਵਾਲੇ 133 ਗਵਾਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਉਸਦੀ ਸਨਾਖਤ (ਪਹਿਚਾਨ) ਨਾ ਕੀਤੀ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਫਾਂਸੀ
- ਸੀਨੀਅਰ ਜੱਜ ਐਮ ਬੀ ਸ਼ਾਹ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰੋ ਭੁੱਲਰ ਨੂੰ ਬਾਇਬਲਤ ਬਰੀ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਇਹਨਾਂ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਤਿੰਨ ਜੱਜਾਂ ਦੀ ਆਪਸੀ ਸਹਿਮਤੀ ਨਾਂ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਫਾਂਸੀ
- ਇਸੇ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ 3 ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਬਰੀ ਪਰ ਭੁੱਲਰ ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ
- ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਸ਼ੱਕ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਫਾਂਸੀ ਇੱਕ ਸਿੱਖ ਭਾਈ ਕਿਹਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਅਤੇ ਹੁਣ ਪੁਲਿਸ ਤਸ਼ੱਦਦ ਦੌਰਾਨ ਧੱਕੇ ਨਾਲ ਲਏ ਗਏ ਇਕਬਾਲੀਆ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਫਾਂਸੀ ਪ੍ਰੋ ਦਵਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੂੰ
- ਪੜੇ-ਲਿਖੇ ਵਿਅਕਤੀ ਤੋਂ ਜਬਰਦਸਤੀ ਖਾਲੀ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਤੇ ਅੰਗੂਠਾ ਲੁਆਕੇ ਲਏ ਗਏ ਇਕਬਾਲੀਆ ਬਿਆਨ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਫਾਂਸੀ
- 1 ਨਵੰਬਰ 1984 ਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਕਤਲੇਆਮ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਝਟਕਈ ਕਿਸ਼ੋਰੀ ਲਾਲ ਵਲੋਂ 7 ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦਾ ਕਤਲ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ 3 ਫਾਂਸੀਆਂ ਦੀ ਸਜ਼ਾ। ਫਿਰ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵਲੋਂ ਹੀ ਸਜ਼ਾ ਉਮਰ ਕੈਦ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲ ਪਰ ਪ੍ਰੋ ਭੁੱਲਰ ਵੇਲੇ ਇਹ ਤਬਦੀਲੀ ਦੀ ਬਜਾਏ ਫਾਂਸੀ
- ਇਸੇ ਹੱਟੇ-ਕੱਟੇ ਕਿਸ਼ੋਰੀ ਲਾਲ ਨੂੰ ਪਿਛਲੀ ਫਰਵਰੀ ਵਿੱਚ ਉਮਰ ਕੈਦ ਵੀ ਮੁਆਫ ਪਰ ਪ੍ਰੋ ਭੁੱਲਰ ਨੂੰ ਬਿਮਾਰ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਵੀ ਫਾਂਸੀ

**SIKH YOUTH OF AMERICA • AKALI DAL AMRITSAR • PANTHIK SIKH SOCIETY • DAL KHALSA
AMERICAN SIKH ORGANIZATION • BABA BANDA SINGH BHADHAR SOCIETY • SIKHS FOR JUSTICE**

**AVTAR SINGH 718-207-1394 • SURJEET SINGH 917-434-2483 • HIMAT SINGH 646-358-7745 • BAKHSISH SINGH 215-802-1750
KARNAIL SINGH 646-610-0981 • RAJINDER SINGH 917-892-2401 • JASBIR SINGH 646-775-0062**

ਪ੍ਰੋ. ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰਮਦੇਵ ਅਤੇ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ ਸਨਮਾਨ ਚਿੰਨ੍ਹ ਦੇ ਕੇ ਕੀਤਾ।

ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਵਿਚ ਜੈ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲੋਂ, ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਭੁਲਰ, ਡਾ. ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖਹਿਰਾ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਭਾਟੀਆ ਨੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਚੋਲ ਨਿਭਾਇਆ।

ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੀ ਸਲਾਹਕਾਰ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ-ਸਵਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ, ਪ੍ਰੋ. ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰਮਦੇਵ, ਡਾ. ਨਵਦੀਪ ਕੌਰ ਸੰਧੂ, ਬਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸੇਖੋਂ, ਡਾ. ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਬਸਰਾਨ, ਡਾ. ਹਰਗੁਰਮੁਖਪਾਲ ਸਿੰਘ, ਹਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਦਿਉਲ, ਜੈਦੇਵ ਸਿੰਘ ਭੱਠਲ, ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਾਹੀ, ਅਯੁਧਿਆ ਸਲਵਾਨ, ਦਰਸ਼ਨ ਦਰਤ, ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਜਗਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕਲੇਰ, ਹੈਪੀ ਹੀਰ ਅਤੇ ਡਾ. ਤੇਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੰਡੇਰ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਸਮੇਤ ਪਹੁੰਚੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਅਮੋਲਕ ਸਿੰਘ ਗਾਖਲ, ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ, ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਜੱਸੀ) ਗਿੱਲ, ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਥਿਆੜਾ, ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ, ਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਭੂਰਾ, ਗੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਯਾਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰਿਪੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਰੁਝੇਵਿਆਂ ਕਾਰਨ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕੇ।

ਮਿਡਵੈਸਟ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਸਟੇਟਾਂ ਤੋਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸਮਾਜਕ ਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਪਹੁੰਚੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ੇਰੇ ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਸਿਨਸਿਨੈਟੀ ਤੋਂ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਵੀ, ਹਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਾਲੀਆ ਅਤੇ ਸਾਬੀ, ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਇੰਡੀਅਨਐਪਲਸ ਤੋਂ



ਜੱਸੀ ਪਰਮਾਰ ਅਤੇ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਭੁੱਲਰ

ਸਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨਿੱਜਰ ਤੇ ਸਾਬੀ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬਾਬਾ ਮੱਖਣ ਸ਼ਾਹ ਲੁਬਾਣਾ-ਸਾਉਥਬੈਂਡ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਪਾਲ ਸਿੰਘ ਖਲੀਲ, ਬਾਬੀ ਸਲੋਮਪੁਰ ਤੇ ਸਾਬੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਮੈਰੀਕਨ ਯੂਥ ਕਲੱਬ ਇੰਡੀਆਨਾ ਤੋਂ...ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸੰਸਥਾ-ਬੈਟਲਕਰੀਕ, ਮਿਸ਼ੀਗਨ ਤੋਂ ਦਲਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਮਾਗਟ ਤੇ ਸਾਬੀ, ਗਰੈਂਡ ਰੈਪਿਡਜ਼, ਮਿਸ਼ੀਗਨ ਤੋਂ ਅਕਾਲੀ ਆਗੂ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੰਗ, ਮੁਖਤਿਆਰ ਸਿੰਘ ਖਹਿਰਾ ਅਤੇ ਡਿਟਰਾਇਟ ਤੋਂ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਪਹੁੰਚੇ। ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਦੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਿੱਖ ਰਿਲੀਜੀਅਸ ਸੁਸਾਇਟੀ-ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੋਖੀ ਸਿੰਘ, ਬੋਰਡ ਮੈਂਬਰ ਹਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਿੱਲਾ, ਹੈਂਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਭਾਈ ਗੁਰਜੰਟ ਸਿੰਘ, ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਚੋਪੜਾ ਅਤੇ ਸਤਵੰਤ ਸਿੰਘ

ਅਟੱਲ, ਸਾਬਕਾ ਬੋਰਡ ਮੈਂਬਰ ਜਸਵੀਰ ਕੌਰ ਮਾਨ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਘਾ ਤੇ ਜਸਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਸਾਬਕਾ ਸੀ.ਆਈ.ਸੀ. ਮੈਂਬਰ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਤੇ ਮੱਤ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਮੈਰੀਕਨ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਦੇ ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਵੀ, ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਗੁਲਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ ਮੁਲਤਾਨੀ; ਜਗਮੀਤ ਸਿੰਘ, ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਸੂਗਾ ਅਤੇ ਸਾਬੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਹੈਰੀਟੇਜ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ-ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਦੇ ਬੋਰਡ ਮੈਂਬਰ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰਕਾਲ, ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਪਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਤੇ ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ, ਪਰਮਿੰਦਰ ਵਾਲੀਆ ਅਤੇ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ; ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਚਰਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਤੋਂ ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੰਧੂ, ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿਰਨ; ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਜਮੇਰ ਪੰਨੂ ਆਪਣੇ ਸਾਬੀਆਂ ਅਜੈਬ ਸਿੰਘ ਲੱਖਣ, ਜਸਕਰਨ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਡੀ ਸੀ, ਲੱਕੀ ਸਹੋਤਾ, ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਸੀਹਰਾ, ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਨਰਿੰਦਰ ਸਰਾਂ ਸਮੇਤ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।

ਹੋਰ ਮੁਅਜ਼ਿਜ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਵਿਚ ਹਿਊਸਟਨ

ਤੋਂ ਬਿਜਨਸਮੈਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਆਗੂ ਰਹੇ ਰਘਬੀਰ ਸਿੰਘ ਘੁੰਨ; ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਤੋਂ ਮੇਜਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਝੱਜ, ਬਾਬੂ ਹੁੰਦਲ, ਨਿੱਕ ਗਾਖਲ, ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਔਲਖ, ਮਿੱਕੀ ਕਾਹਲੋਂ, ਡਾ. ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਚਾਵਲਾ, ਮਨਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਭੰਮਰਾ, ਰਵਿੰਦਰ ਰਵੀ, ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਹਰਪਾਲ ਹੰਝਰਾ, ਨਾਜਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਕਮਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਹਲ, ਡਾ. ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਭੰਡਾਲ, ਭੁਪਿੰਦਰ ਢਿੱਲੋਂ, ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ, ਰੇਡੀਓ ਹੋਸਟ ਜਨਮਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ, ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ, ਕਮਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਵਿਰਦੀ, ਅਮਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੰਘਾ, ਕਮਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੰਘਾ, ਮਿਡਵੈਸਟ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਆਗੂ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ (ਅਮਰ ਕਾਰਪੈਟ), ਅਮਲੋਕ ਸਿੰਘ ਗਿੱਧਾ, ਠਾਕੁਰ ਸਿੰਘ ਬਸਾਤੀ, ਬਾਬੂ ਵੁਲਫ, ਕ੍ਰਿਸ, ਡਾ. ਰਿੱਕ ਰਮਦੇਵ, ਸੀਮਾ ਤੇ ਰਾਜੂ ਰਮਦੇਵ, ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਰਾਜਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ, ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਪੈਲਾਟਾਈਨ, ਦਰਸ਼ਨ ਬਸਰਾਓ (ਰੇਡੀਓ ਚੰਨ ਪਰਦੇਸੀ), ਤੇਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ, ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਪੰਮਾ, ਮਿਲਵਾਕੀ ਤੋਂ ਬੇਅੰਤ ਸਿੰਘ ਬੋਪਾਰਾਏ, ਲਾਲੀ ਸਿੰਧੂ, ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਅਤੇ ਪੁਜਾ ਧਾਲੀਵਾਲ ਪਹੁੰਚੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਰਿਚਮੰਡ ਵਰਜੀਨੀਆ ਤੋਂ ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਕੰਗ ਤੇ ਬਲਵਿੰਦਰ ਕੰਗ ਉਚੇਚੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਤਸਰੀਫ ਫਰਮਾ ਸਨ।

ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਕੋਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਦਲਬੀਰ ਗਿੱਲ, ਪਰਮਿੰਦਰ ਗਰੇਵਾਲ, ਹਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਿੱਲਾ, ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ ਹੀਰ, ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ

ਗੋਸਲ, ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ ਤੋਂ ਚਰਨ ਸਿੰਘ ਜੱਜ, ਰਫ਼ਪਾਲ ਸਿੰਘ ਫਰਵਾਲਾ, ਬੇਕਰਜ਼ਫੀਲਡ ਤੋਂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਕਾਂਗਣਾ ਤੇ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਬਿਲਗਾ; ਹਿਊਸਟਨ ਟੈਕਸਸ ਤੋਂ ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਚਮਦਲ, ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਤੋਂ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੋਹਲ, ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਜੱਬੋਵਾਲ, ਰਿਚਮੰਡ ਵਰਜੀਨੀਆ ਤੋਂ ਡਾ. ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੰਧੂ, ਡਾ. ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੌਹਲੀ, ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਖੋਖਰ, ਡਾ. ਕੰਵਲਚਰਨ ਸਿੰਘ ਸਾਹਨੀ, ਡਾ.



ਐਸ ਅਮੋਕ ਭੌਰਾ

ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ, ਡਾ. ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ, ਡਾ. ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ, ਡਾ. ਬਿਮਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ, ਮਨਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖਾਰਾ, ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੋਢੀ, ਰਾਜਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਪ੍ਰੀਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਝੱਜ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੀ 13ਵੀਂ ਵਰ੍ਹੇਗੰਢ 'ਤੇ ਸੁਝ ਕਾਮਨਾਵਾਂ ਭੇਜੀਆਂ।



ਤਸਵੀਰਾਂ: ਸਿਆਨ ਵੀਡੀਓ ਕਮਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਵਿਰਦੀ



ਸੈਲਮਾ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਿਚ ਆਇਆ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਹੜ੍ਹ

ਸੈਲਮਾ (ਬਿਊਰੋ): ਸਥਾਨਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੱਖ ਸੈਂਟਰ ਆਫ ਪੈਸੇਫਿਕ ਕੋਸਟ ਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਵਲੋਂ ਇਥੇ ਖਾਲਸਾ ਸਿਰਜਣਾ

ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਵਿਚ ਸੈਲਮਾ ਸਿਟੀ ਦੇ ਮੇਅਰ ਕਿਨ ਗਰੇਅ, ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਮੈਂਬਰ ਸਕਾਟ ਰੋਬਰਟਸਨ, ਜਿਮ ਐਬਲਾਸ

ਇਕ ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਵਰਖਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਅਤੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇ ਗੁਰੂ ਘਰਾਂ ਦੇ ਸਜਾਏ ਹੋਏ ਫਲੋਟ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਵਾਰੀ ਦੇ ਪਿਛੇ ਪਿਛੇ ਚੱਲ ਰਹੇ ਸਨ। ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਤਕਰੀਬਨ ਇਕ ਮੀਲ ਲੰਬਾ ਸੀ।

ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੇ ਲਗਭਗ ਚਾਰ ਮੀਲ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਥਾਂ ਥਾਂ 'ਤੇ ਸੰਗਤਾਂ ਵਲੋਂ ਚਾਹ, ਪਕੌੜਿਆਂ, ਪੀਜੇ, ਗਰਮ ਗਰਮ ਜਲੇਬੀਆਂ, ਜੂਸ, ਸੋਢੇ, ਠੰਡੀ ਲੱਸੀ ਅਤੇ ਭਾਂਤ ਭਾਂਤ ਦੇ ਭੋਜਨ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੇ ਸਟਾਲ ਲਾਏ ਗਏ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਿੱਖਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਦੂਸਰੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ

ਤਸਵੀਰਾਂ: ਕੁਲਵੀਰ ਹੇਅਰ ਮੋਗਾ ਵੀਡੀਓ



ਦਿਵਸ ਵਿਸਾਖੀ ਮੌਕੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸਜਾਏ ਗਏ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਿਚ ਦੂਰ ਦੂਰ ਤੱਕ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਹੜ੍ਹ ਆਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਜਿੱਥੋਂ ਤੱਕ ਨਿਗੂ ਜਾਂਦੀ ਸੀ, ਰੰਗ ਬਰੰਗੀਆਂ ਦਸਤਾਰਾਂ ਅਤੇ ਦੁਪੱਟੇ ਹੀ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਸਨ।

ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਗਏ। ਉਪਰੰਤ ਧਾਰਮਿਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ ਭਾਈ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜਥੇ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਭਾਈ ਚੰਦਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜਥੇ ਨੇ ਰਸ ਭਿੰਨਾ ਕੀਰਤਨ ਕਰਕੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਇਲਾਹੀ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੰਗਿਆ। ਇਸ ਸਾਲ ਹੋਏ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸੰਚਾਰ ਦੌਰਾਨ 28 ਪ੍ਰਾਣੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕ ਕੇ ਗੁਰੂ ਦੇ ਲੜ ਲੱਗੇ। ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਇਸ ਮੌਕੇ ਉਘੀਆਂ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਦਾ ਮਾਣ-

ਆਦਿ ਨੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਵਿਸਾਖੀ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਮੰਚ ਸੰਚਾਲਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸ. ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧਾਵਾਲੀਆ ਅਤੇ ਸ. ਹਰਨਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਨਿਭਾਈ।

ਦੀਵਾਨ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਉਪਰੰਤ ਅਰਦਾਸ ਪਿਛੋਂ ਜੈਕਾਰਿਆਂ ਦੀ ਗੂੰਜ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਛਤਰਛਾਇਆ ਹੇਠ ਪੰਜ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਅਰੰਭ ਹੋਇਆ। ਝਾੜੂਬਰਦਾਰ ਸੰਗਤਾਂ ਅੱਗੇ ਅੱਗੇ ਸੜਕ ਸਾਫ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਫਲੋਟ ਤੋਂ ਇਲਾਹੀ ਬਾਣੀ ਦਾ ਕੀਰਤਨ ਢਿੱਜਾ ਵਿਚ ਇਲਾਹੀ ਰੰਗ ਘੋਲ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸੰਗਤਾਂ ਸਤਿਨਾਮ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਜਾਪ ਕਰਦੀਆਂ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਿਚ ਚੱਲ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਅਸਮਾਨ ਤੋਂ



ਨੇ ਵੀ ਅਨੰਦ ਮਾਣਿਆ। ਅਸ਼ੋਕਾ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਸੈਲਮਾ, ਯੂਥ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਅਮੈਰਿਕਾ ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਸਰਧਾਲੂਆਂ ਵਲੋਂ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਲੋਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀਆਂ ਮੁਫਤ ਸੀਡੀਆਂ ਅਤੇ ਡੀ ਵੀ ਡੀ ਕੈਸਿਟਾਂ ਵੰਡੀਆਂ ਗਈਆਂ।

ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਵਾਪਸੀ ਉਪਰੰਤ ਦੀਵਾਨ ਸਜਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਪੰਥ ਪ੍ਰਸਿਧ ਰਾਗੀ ਤੇ ਢਾਡੀ ਜਥਿਆਂ ਨੇ ਸ਼ਬਦ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਬੀਰ ਰਸੀ ਵਾਰਾਂ ਰਾਗੀ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਆਈਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਮੈਡੀਕਲ ਕਲੀਨਿਕ ਸ਼ੁਰੂ

ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ (ਬਿਊਰੋ): ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ ਵਿਚ ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ ਖਾਲਸਾਈ ਰਵਾਇਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ ਤੋਂ ਕੀਰਤਨੀ ਜਥਿਆਂ, ਕਥਾਵਾਚਕਾਂ ਅਤੇ ਢਾਡੀ ਜਥੇ ਨੇ ਸ਼ਬਦ ਕੀਰਤਨ, ਕਥਾ ਵਿਆਖਿਆ ਅਤੇ ਬੀਰ ਰਸੀ ਵਾਰਾਂ ਗਾ ਕੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਚਰਨਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ। ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਪਰਿਕਰਮਾ ਵਿਚ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਸਜਾਇਆ ਗਿਆ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ ਦੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਖਾਲਸਾ ਸਕੂਲ ਦੇ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਵਲੋਂ ਦਸਤਾਰਾਂ ਸਜਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਲਾਇਆ ਗਿਆ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ ਉਤਰੀ-ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਸੱਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਅਤੇ ਪਹਾੜੀਆਂ ਉਪਰ ਖੂਬਸੂਰਤ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿਚ ਸੁਸ਼ੋਭਿਤ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਸਿੱਖੀ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦਾ ਵੱਡਾ ਕੇਂਦਰ ਅਤੇ ਦੂਰ-ਨੇੜੇ ਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਲਈ ਖਿੱਚ ਦਾ ਕੇਂਦਰ ਬਣਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦਿਹਾੜੇ ਦੇ ਸਮਾਗਮਾਂ ਦੌਰਾਨ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਮੁਫਤ ਮੈਡੀਕਲ ਕਲੀਨਿਕ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਕਲੀਨਿਕ ਦਾ ਲਾਭ ਉਹ ਸੰਗਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ

ਸਕਣਗੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਇੰਜੋਰੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕਲੀਨਿਕ ਵਿਚ ਹਰ ਬੀਮਾਰੀ ਦੇ ਮਾਹਰ ਡਾਕਟਰ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾਉਣਗੇ। ਭਾਈ ਢਿੱਲੋਂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟਾਂ ਅਤੇ ਹਿਸਾਬ-ਕਿਤਾਬ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਹਿਯੋਗ ਲਈ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

ਇਸ ਸਮੇਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਕਾਲਜ ਲੁਧਿਆਣਾ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ



ਦੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਜੈਨਕੋ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਆਗੂ ਗਰਜੰਟ ਸਿੰਘ ਸੰਘਾ ਨੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੈਨਕੋ ਨੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਖੂਬਸੂਰਤ ਇਮਾਰਤ ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ ਪੂਰਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਅੱਗੇ ਤੋਂ ਉਹ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਸਹਿਯੋਗ ਦਿੰਦੀ ਰਹੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਜੈਨਕੋ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਆਗੂ

ਮਨਰਾਜ ਸਿੰਘ ਨੱਤ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਵਿਚ ਲਾਏ ਗਏ ਆਲੀਸ਼ਾਨ ਗੁਰਬਾਣੀ ਪੈਨਲ ਲਾਉਣ ਬਾਰੇ ਨਿਭਾਈ ਸੇਵਾ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਮਨਰਾਜ ਸਿੰਘ ਨੱਤ ਨੇ ਵੀ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ। ਬੇ-ਏਰੀਆ ਦੇ ਦੰਦਾਂ ਦੇ ਉਘੇ ਡਾਕਟਰ ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮਾਂਗਟ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਮੁਫਤ ਮੈਡੀਕਲ ਕਲੀਨਿਕ ਵਿਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ

ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਲਈ ਚੈਕਅੱਪ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗੀ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ।

ਇਸ ਸਮੇਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਜੈਨਕੋ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਆਗੂਆਂ-ਮਨਰਾਜ ਸਿੰਘ ਨੱਤ, ਗੁਰਜੰਟ ਸਿੰਘ ਸੰਘਾ, ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ, ਹਰਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ, ਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ, ਅਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਝੱਜ ਅਤੇ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਮੰਝਪੁਰ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਡਾ. ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮਾਂਗਟ, ਡਾ. ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ, ਡਾ. ਸੀਮਾ ਕੌਰ ਸਿੱਧੂ, ਡਾ. ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਅਤੇ ਡਾ. ਅਨਮੋਲ ਸਿੰਘ ਮਾਹਲ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਐਲ ਸਬਰਾਟੋ ਦੇ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਹਰਜਾਪ ਸਿੰਘ, ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ, ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਅਤੇ ਸੁਰਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ ਦਾ ਵੀ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਗੁਰੂ ਕੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੇ ਸੀਨੀਅਰ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਤੱਖਰ, ਗਿਆਨੀ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਮੰਘਰ, ਅਰੁਣ ਸਿੰਘ, ਬਹਾਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਬਟਾਲਾ ਤੇ ਸਿਲੀਨਸ ਦੀ ਸੰਗਤ ਦਾ ਵੀ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿਲੀਕਾਨ ਵੈਲੀ ਦੀ ਨਵੀਂ ਇਮਾਰਤ ਦਾ ਉਦਘਾਟਨ



ਸੈਂਟਾ ਕਲਾਰਾ (ਬਿਊਰੋ): ਇਥੇ ਵਾਲਸ ਐਵੀਨਿਊ ਵਿਖੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿਲੀਕਾਨ ਵੈਲੀ ਦੀ ਨਵੀਂ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਉਦਘਾਟਨ ਹੋਇਆ ਜਿੱਥੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਨਵਾਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਖੁੱਲ੍ਹਣ ਲਈ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰਾਨਾ ਕੀਤਾ।

ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਨਵੀਂ ਇਮਾਰਤ ਦੇ ਉਦਘਾਟਨ ਮੌਕੇ ਮੁੱਖ ਬੁਲਾਰੇ ਡਾ. ਤਰਲੋਚਨ ਸਿੰਘ ਨਾਹਲ, ਡਾ. ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ ਸਰਾਂ, ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕਾਲਾ ਅਫਗਾਨਾ, ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ,

ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪੜਵੰਤੇ ਸੱਜਣਾਂ ਨੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਖਾਲਸੇ ਦੇ ਸਿਰਜਣਾ ਦਿਵਸ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੁਣ ਸੰਗਤਾਂ ਆਪਣੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਤੀ ਆਪਣੀ ਸ਼ਰਧਾ ਪ੍ਰਗਟਾ ਸਕਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਲਈ ਭਰਪੂਰ ਸਹਿਯੋਗ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸ਼ਬਦ ਕੀਰਤਨ ਦਾ ਪ੍ਰਵਾਹ ਚੱਲਿਆ। ਪੰਥ ਪ੍ਰਸਿਧ ਰਾਗੀ ਜਥਿਆਂ ਨੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਰਾਗੀ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ। ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤਿਆ।



ਕਵਿੱਤਰੀ ਅਰਤਿੰਦਰ ਸੰਧੂ ਨਾਲ ਸਾਹਿਤਕ ਮਿਲਣੀ

ਕਲੋਵਿਸ (ਬਿਊਰੋ): ਵਿਸ਼ਵ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਅਕੈਡਮੀ (ਵਿਪਸਾਅ) ਦੇ ਉਦਮ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਤ੍ਰੈਮਾਸਿਕ ਪਰਚੇ 'ਏਕਮ' ਦੀ ਸੰਪਾਦਕਾ ਅਤੇ ਉਘੀ ਕਵਿੱਤਰੀ ਅਰਤਿੰਦਰ ਸੰਧੂ ਨਾਲ ਇਥੇ ਡਾ. ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਧੂ ਦੇ ਘਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਾਹਿਤਕ ਬੈਠਕ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਅਰਤਿੰਦਰ ਸੰਧੂ ਦੀ ਪੁਸਤਕ 'ਕਦੇ ਕਦਾਈਂ' ਰਿਲੀਜ਼ ਵੀ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਕਵੀ ਹਰਜਿੰਦਰ ਕੰਗ ਨੇ ਆਏ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਨੂੰ 'ਜੀ ਆਇਆਂ' ਆਖਿਆ। ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਮਿਨਹਾਸ, ਅਵਤਾਰ ਗੋਦਾਰਾ ਤੇ ਅਰਤਿੰਦਰ ਸੰਧੂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਾਹਿਤਕ ਸਫ਼ਰ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਸਾਹਿਤਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਬਿਤਾਏ ਪਲਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ। ਅਰਤਿੰਦਰ ਸੰਧੂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵੱਲ ਘਟਦੇ ਰੁਝਾਨ ਦੀਆਂ ਕਈ ਉਦਾਹਰਨਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਅਤੇ ਚਿੰਤਾ ਪ੍ਰਗਟਾਈ। ਰਾਜਕੁਸ਼ਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬਾਰੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਅਵੇਸਲੇਪਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਉਭਰ ਕੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ ਕਿ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦਾ ਧਰਮ ਨਾਲ ਕੋਈ ਨਾਤਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਨਾ, ਪਰ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸਾਂਝ ਦੇ ਤਾਲਮੇਲ ਲਈ ਭਾਸ਼ਾ ਅਹਿਮ ਅਤੇ ਉਸਾਰੂ ਰੋਲ ਨਿਭਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਅਰਤਿੰਦਰ ਸੰਧੂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਨਵੀਂ ਕਾਵਿ ਪੁਸਤਕ 'ਕਦੇ ਕਦਾਈਂ' ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਨਜ਼ਮ ਸਮੇਤ ਕਈ ਨਜ਼ਮਾਂ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਏਕਮ' ਮੈਗਜ਼ੀਨ ਦੇ ਅੰਕ, ਵਿਸ਼ਾਲ ਤੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸੋਢੀ ਦੀਆਂ ਕਾਵਿ ਪੁਸਤਕਾਂ ਵੀ ਤਕਸੀਮ ਕੀਤੀਆਂ। ਸੁੱਖੀ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿੱਤਰੀ ਘਰ ਦੀ ਕਾਵਿਕ ਯਾਦ ਅਤੇ 'ਧੀਆਂ' ਨਜ਼ਮ ਰਾਹੀਂ ਗੱਲ ਅਗਾਂਹ ਤੋਰੀ। ਦਲਜੀਤ ਰਿਆਜ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ ਰਾਹੀਂ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾ ਦੇ ਫੁੱਲ ਭੇਟ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਕੁਝ ਸ਼ਿਅਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸਿਮਰਤੀ 'ਚ ਬੈਠੇ ਘਰ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ। ਸੰਤੋਖ ਮਿਨਹਾਸ ਨੇ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਲੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਫੈਲੀ ਇਕੱਲ ਤੇ ਬਣਾਉਣੀ ਵਾਤਾਵਰਨ ਨੂੰ ਬੜੇ

ਭਾਵਪੂਰਤ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਅਵਤਾਰ ਗੋਦਾਰਾ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਸੂਖਮ ਅਹਿਸਾਸ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਮਿਲਿਆ। ਡਾ. ਗੁਰਮੇਲ ਨੇ ਵਿਰਸੇ ਦਾ ਫਿਕਰ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ ਰਾਹੀਂ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤਾ ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਜੰਮਪਲ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਸਭਿਆਚਾਰਕ/ਵਿਰਾਸਤੀ ਤਣਾਓ ਦੀ ਤਸਵੀਰ

ਦੇ ਨੈਣ-ਨਕਸ਼ ਉਘਾੜੇ। ਪਿੰਡ ਨਾਲ ਬਹੁ-ਪਰਤੀ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਹਰਜਿੰਦਰ ਕੰਗ ਨੇ 'ਪਿੰਡ ਰੋਂਦਾ ਹੈ ਪਿੰਡ ਹੱਸਦਾ ਹੈ' ਅਤੇ ਕਈ ਹੋਰ ਸ਼ਿਅਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਰਾਜਕੁਸ਼ਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਤਜਰਬੇ ਵਿਅੰਗਮਈ ਸ਼ੈਲੀ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਕੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਕੀਤਾ।



ਸਿੰਦਰੀ ਦਾ ਸਾਥਾ ਰੰਗਮੰਚ
ਗੱਲੀਂਬਾਤੀ
ਐਸ. ਅਸ਼ੋਕ ਭੌਰਾ



ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨੇ ਲੇਖ
ਨੈਣ ਨਕਸ਼
ਐਸ. ਅਸ਼ੋਕ ਭੌਰਾ

ਐਸ ਅਸ਼ੋਕ ਭੌਰਾ ਦੀ ਪੁਸਤਕ 'ਗੱਲੀਂਬਾਤੀ' ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਪੁਸਤਕ 'ਨੈਣ-ਨਕਸ਼' ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਫੋਨ: 510-695-4836

510-512-3401, 847-359-0746

PANNU'S Legal Services



G.S. Pannu
Immigration Consultant - LDA



M.K. Pannu
Manager

Call for WAIVER 601A



IMMIGRATION CITIZENSHIP



DIVORCE CHILD SUPPORT



INDIAN PASSPORT



INDIAN VISA

OCI/PIO, Renunciation, Power of Attorney and related matters

We also handle Property and Divorce cases in Punjab

Serving you at Three Locations

FREMONT	MANTECA	SAN FRANCISCO
4127 Bay St., Unit 7 Fremont, CA 94538 (Near Fremont Bharat Bazar)	1381 E. Yosemite Ave Manteca, CA 95336 (Open Wed & Sat 10:00 am - 4:00 pm)	965 Mission St., Unit 102 San Francisco, CA 94103 (Near India Visa Center)
(510) 677-5200	(209) 679-8025	(510) 677-8440

pannugurwant@yahoo.com
Fax: (510) 279-7624

indiavisa123@gmail.com
Fax: (510) 952-4411

Visit us on the web: www.punjabtimesusa.com

ਸਹਿਜਪ੍ਰੀਤ ਦੀ ਪੁਸਤਕ 'ਤਾਰਿਆਂ ਜਤਿਆ ਅੰਬਰ' ਰਿਲੀਜ਼

ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਬਿਊਰੋ): ਸਹਿਜਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਂਗਟ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਕਾਵਿ-ਪੁਸਤਕ 'ਤਾਰਿਆਂ ਜਤਿਆ ਅੰਬਰ' ਸੋਗੀ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਸ. ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਠ ਦੇ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਸਮਾਜਕ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਇਕੱਠ ਵਿਚ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਇਕੱਠ ਵਿਚ ਅਕਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪੀ.ਡਬਲਯੂ.ਡੀ. ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਮੰਤਰੀ ਸ. ਸ਼ਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ, ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਠ, ਡਾ. ਵਾਹਿਗੁਰੂਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸਿੰਧੂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਤੇ ਵਿਗਿਆਨੀ ਡਾ. ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਧੂ ਅਤੇ ਪਿਸ਼ੋਰਾ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਨੇ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ।

ਪੁਸਤਕ ਵਿਚਲੀਆਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਆਧੁਨਿਕ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਅਤੇ ਸਮਕਾਲੀ ਬੰਦੇ ਦੇ ਮਾਨਸਿਕ ਤਣਾਉ ਨਾਲ ਵਾਬਸਤਾ ਹਨ ਅਤੇ ਮਨੁੱਖੀ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਦੀ ਤਾਸੀਰ ਅਤੇ ਤਮੀਜ਼ ਦੀਆਂ ਗੁੰਝਲਾਂ ਨੂੰ ਬਾਖੂਬੀ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਕੁਝ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਵਿਚ ਪਿਆਰ ਦੇ ਰੁਦਨ ਅਤੇ ਰੁਮਾਂਸਿਕ ਪਲਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ। ਸਮੁੱਚੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਵੀ ਦੀ ਸੰਵੇਦਨਾ, ਸਹਿਜ ਇਕਾਗਰਤਾ ਅਤੇ ਬੱਚੇ ਵਰਗੀ ਮਾਸੂਮੀਅਤ ਦਾ ਝਲਕਾਰਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਪਲੇਠੀ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਗਹਿਰ-ਗੰਭੀਰ ਅਧਿਐਨ ਤੋਂ ਭਾਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਹਿਜਪ੍ਰੀਤ ਕੋਈ ਪੁੰਗਰਦਾ ਕਵੀ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਹੰਢਿਆ ਹੋਇਆ ਕਲਮਕਾਰ ਹੈ।

ਸਰੋਤਿਆਂ ਵਿਚ ਨਿਰਮਲ ਗਿੱਲ, ਜੁਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਤੇਜੀ ਮਾਹਲ, ਰਾਜੂ ਸੰਧੂ, ਹਰਨੇਕ ਸਿੰਘ ਖੰਘੂਤਾ, ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਵਸਰਾਉਂ ਅਦਿ ਸ਼ਾਮਿਲ ਸਨ।



Anu Peshawaria
Attorney at Law

The Anu Attorney Immigration Law Firm Law offices of Anu Peshawaria

- *More than 25 years of experienced *Internationally Awarded-Extraordinary ability
- *Served as Legal Advisor to Govt. of India, Embassy of India, Washington, DC

Licensed to practice Immigration & Bankruptcy in all 50 states.
More than 20 year experience in US immigration & Indian law

US IMMIGRATION

- *Green Cards (Investor, Employment)
- *E-2 investor Visa, L1 (Intra Company)
- *Family Green Card, Fiancee Visa
- *Deportation Defense, VAWA, U Visa
- *Asylum, Appeals, Ninth Circuit Court
- *H1B, Computer Engineers, Cooks, Teachers, Students, Doctors, Nurses, Physical Therapist

ਪੰਜਾਬੀ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, ਹਿੰਦੀ ਤੇ ਉਰਦੂ ਵਿਚ ਗੱਲ ਕਰੋ

46560 Fremont Blvd., STE#205, Fremont, CA 94538
801, Pine Street, # 21 H, Seattle, Washington 98101
Offices: Seattle, WA *Fremont, CA *UK *Canada *India

ਹੁਣ ਸਿਆਟਲ ਵਿਚ ਵੀ ਦਫਤਰ ਖੁਲ੍ਹ ਚੁਕਾ ਹੈ

Contact numbers:
Seattle, WA

Ph: 206-774-0907

Fremont, California

Ph: 510-353-0102

Cell Phone 510-299-1907

Toll free: 1-866-586-6297

anu@anuattorney.com

www.anuattorney.com

Weekends & Evening Appointments Available



ਇੰਡੀਆ ਕਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਸਰਵਿਸ

www.011india.com

\$25

2,500 Minutes

ਅਮਰੀਕਾ ਜਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਇਕੋ ਰੇਟ

ਸਾਡੀ ਸਰਵਿਸ ਹਰ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਵਰਤੋਂ।

800.914.1013 • 408.726.6103 • 408.659.9400

Limited Time Offer. Restrictions & Additional Fees Apply.

ਸੁਰ ਕਦ ਦੇਖੋ ਹੱਦਾਂ-ਸਰਹੱਦਾਂ!

ਇਰਾਨੀ ਗਾਇਕਾ ਮਾਰਜ਼ੀਏ ਦੀਆਂ ਤਾਲ-ਤੰਦੀਆਂ

ਇਰਾਨ ਦੀ ਨਾਮੀ ਲੋਕ ਗਾਇਕਾ ਮਾਰਜ਼ੀਏ ਦਾ ਅਸਲ ਨਾਂ ਅਸ਼ਰਫ ਓ-ਸਆਦਤ ਮੁਰਤਜ਼ਈ ਹੈ। ਤਹਿਰਾਨ ਵਿਚ ਜੰਮੀ ਮੁਰਤਜ਼ਈ ਇਰਾਨ ਦੇ ਲੋਕ ਗਾਇਨ ਦਾ ਥੰਮ੍ਹ ਸੀ ਪਰ 1979 ਵਿਚ ਇਸਲਾਮੀ ਇਨਕਲਾਬ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਰਾਤੋ-ਰਾਤ ਬਦਲ ਗਿਆ। ਆਇਤੁੱਲਾ ਖੁਮੈਨੀ ਨੇ ਸੱਤਾ ਸੰਭਾਲਦਿਆਂ ਹੀ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਕਲਾ ਅਤੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸੰਘੀ ਤੌਰ ਨੱਪ ਲਿਆ। ਮੁਰਤਜ਼ਈ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਮਲ ਸੀ। ਜਿਸ ਮੁਰਤਜ਼ਈ ਦੇ ਸੁਰ ਰੇਡੀਓ ਤਹਿਰਾਨ ਤੋਂ ਰੋਜ਼ ਲਹਿਰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣ-ਸੁਣ ਕੇ ਲੋਕ ਵਜਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਸਨ, ਮੁਲਾਣਿਆਂ ਨੇ ਬੰਦ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤੇ। ਉਸ ਨੂੰ ਗਾਉਣ ਤੋਂ ਵਰਜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਆਇਤੁੱਲਾ ਖੁਮੈਨੀ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ: ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਮਰਦਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਨੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦੀ। ਸਿਰਫ ਪਰਿਵਾਰਕ ਜੀਅ ਹੀ ਔਰਤ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣ ਸਕਦੇ ਹਨ।



ਇਰਾਨ ਵਿਚ ਇਸਲਾਮੀ ਇਨਕਲਾਬ ਵਿਚ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਉਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਮੁਰਤਜ਼ਈ ਨੇ ਆਪਣਾ ਹਠ ਕਾਇਮ ਰੱਖਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਮੁਲਾਣਿਆਂ ਦੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਜੋ ਕਲਾ-ਵਿਰੋਧੀ ਸਨ, ਅੱਗੇ ਝੁਕਣ ਤੋਂ ਨਾਂਹ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। 13 ਅਕਤੂਬਰ 2010 ਨੂੰ ਪੈਰਿਸ ਵਿਚ 86 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੈਂਸਰ ਨੇ ਆਣ ਘੇਰਾ ਘੱਤ ਲਿਆ ਸੀ। ਆਪਣੀ ਇਕ ਇੰਟਰਵਿਊ ਦੌਰਾਨ ਉਸ ਨੇ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਸੀ: “ਠੀਕ ਹੈ, ਅਗਲਿਆਂ ਨੇ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਕਰਦਿਆਂ ਗਾਉਣ ਤੋਂ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਪਰ ਮੈਂ ਰਿਆਜ਼ ਤਾਂ ਕਰਨੀ ਹੀ ਸੀ। ਸੋ, ਮੈਂ ਰੋਜ਼ ਰਾਤ ਨੂੰ ਤਹਿਰਾਨ ਵਿਚਲੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਤੋਂ ਨਿਕਲਦੀ ਅਤੇ ਪਹਾੜੀ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਵਿਚ ਛੱਤੀ ਆਪਣੀ ਝੌਂਪੜੀ ਵਿਚ



ਮੁਤਾਬਕ ਕਈ ਵਾਰੀ ਕਈ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮਹਿਫਿਲਾਂ ਵਿਚ ਜਾਣ ਲਈ ਕਾਫੀ ਵੱਡੀ ਰਕਮ ਵੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ, ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਅਜਿਹੀਆਂ ਮਹਿਫਿਲਾਂ ਵਿਚ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਗਾਇਆ। ਅਜਿਹੀਆਂ ਮਹਿਫਿਲਾਂ ਵਿਚ ਛਾਪਿਆਂ ਦਾ ਖ਼ਤਰਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਸੰਸਕਾਂ ਨੂੰ ਇਮਤਿਹਾਨ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ। ਜਦੋਂ ਆਇਤੁੱਲਾ ਖੁਮੈਨੀ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋਈ ਤਾਂ ਕੁਝ ਮੁਲਾਣੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਸ਼ਰਤ ਉਤੇ ਗਾਉਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦੇਣ ਲਈ ਮੰਨ ਗਏ ਕਿ ਉਹ ਮਰਦਾਂ ਲਈ ਜਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਨਹੀਂ ਗਾਵੇਗੀ। ਮੁਰਤਜ਼ਈ ਨੇ ਸਾਫ ਨਾਂਹ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਉਸ ਨੇ ਮੁਲਾਣਿਆਂ ਨੂੰ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ: “ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਮਰਦ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਔਰਤ ਲਈ ਨਹੀਂ ਗਾਉਂਦੀ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਇਰਾਨੀ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਗਾਉਂਦੀ ਹਾਂ।”...ਤੇ ਮਜ਼ਹਬ ਨਾਲ ਅੰਨ੍ਹੇ ਹੋਏ ਮੁਲਾਣੇ ਚੁੱਪ ਹੋ ਗਏ। ਪਿੱਛੋਂ ਮੁਲਾਣਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਕੁਝ ਵਧੇਰੇ ਹੀ ਤੰਗ-ਪ੍ਰਸ਼ਾਨ ਕਰਨ ‘ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਇਰਾਨ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਪੈਰਿਸ ਜਾ ਵੱਸੀ। ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਬੁੱਧੀਜੀਵੀਆਂ ਦੇ ਉਤੇ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਤੋਂ ਉਹ ਬਹੁਤ ਔਖੀ ਸੀ। ਇਕ ਮੁਲਾਕਾਤ ਦੌਰਾਨ ਉਸ ਨੇ ਆਖਿਆ ਸੀ: “ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਬੁੱਧੀਜੀਵੀਆਂ ਨੇ ਇਰਾਨ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਝੱਲਿਆ ਹੈ। ਬਿਹਤਰੀਨ ਸੰਗੀਤਕਾਰ ਮੌਤ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਜਾ ਪਏ। ਮੁਲਾਣੇ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹਨ। ਖੁਦ ਆਇਤੁੱਲਾ ਖੁਮੈਨੀ ਕਲਾਵਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਬਹੁਤ ਸੰਕੀਰਨ ਸੀ। ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਰਾਨੀ ਸੁਭਾਅ ਤੋਂ ਵਿਦਰੋਹੀ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ ਕਿ ਮੁਲਾਣੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਤਮਾ ਨੂੰ ਨਸ਼ਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।” ਇਰਾਨ ਵਿਚ ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਮਾੜੀ ਦਸ਼ਾ ਬਾਰੇ ਉਹ ਸਦਾ ਹੀ ਫਿਕਰਮੰਦ ਰਹੀ। ਮੁਲਾਣਿਆਂ ਦੀ ਸੋਚ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਉਹ ਦੱਸਦੀ ਹੈ: “ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਮਿਸਾਲ ਹੀ ਕਾਫੀ ਹੈ। ਇਕ ਵਾਰ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕਿਸੇ ਔਰਤ ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਦੇਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਫਾਂਸੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਨਾਲ ਜ਼ਬਰ-ਜਨਾਹ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਜੇ ਉਹ ਕੰਵਾਰੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਜੰਨਤ (ਸਵਰਗ) ਵਿਚ ਜਾਵੇਗੀ।” ਇਹ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਉਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਹੰਝੂ ਆ ਗਏ। ਫਿਰ ਬੋਲੀ: “ਮੁਲਾਣਿਆਂ ਦਾ ਔਰਤਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਅਜਿਹਾ ਸਲੂਕ ਸੀ। ਉਹ ਵੀ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਨਾਂ ਉਤੇ! ਖੁਦਾਇਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨੂੰ ਬਖਸ਼ ਦੇਣੀ!!”

ਜਾਂ ਵਤਦੀ। ਸਾ ਹ ਮ ਣੇ ਚਸ਼ਮਾ ਵਹਿੰਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਵਾਹਵਾ ਸੂਕਰ ਪੈਂਦੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਜਦੋਂ ਰਿਆਜ਼ ਕਰਦੀ ਤਾਂ ਇਹ ਚਸ਼ਮਾ ਜਿਵੇਂ ਮੇਰੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੀ ਵਾਤ ਕਰ ਲੈਂਦਾ। ਪਹਾੜੀ ਦੇ ਐਨ ਉਪਰ ਤੋਂ ਡਿਗਦੇ ਪਾਣੀ ਤੋਂ ਹੋ ਰਹੇ ਸ਼ੋਰ ਵਿਚ ਹੀ ਮੇਰੀ ਆਵਾਜ਼ ਰਲ ਜਾਂਦੀ। ਜਦ ਮੈਂ ਆਲਾਪ ਲੈਂਦੀ ਤਾਂ ਜਾਪਦਾ, ਆਸਮਾਨ ਦੇ ਤਾਰੇ ਅਤੇ ਕੋਲ ਖਾਮੋਸ਼ ਖੜੀਆਂ ਪਹਾੜੀਆਂ ਮੇਰੇ ਵੱਲ ਝਾਕ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸਾਬਾਸ਼ ਵੀ ਦੇ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।” ਮੁਰਤਜ਼ਈ

ਆਪਣੀ ਪੁਖਤਾ ਆਵਾਜ਼ ਬਾਰੇ ਮਾਰਜ਼ੀਏ ਆਖਦੀ ਹੈ: “ਗਾਇਕ/ਸੰਗੀਤਕਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਆਵਾਜ਼ ਦਾ ਜਾਦੂ ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖਣ ਲਈ ਤਮਾਕੂ ਜਾਂ ਸ਼ਰਾਬ ਤੋਂ ਬਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤੇ ਖੂਬ ਕਸਰਤ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪ ਘੋੜਸਵਾਰੀ ਤੇ ਟੈਨਿਸ ਖੇਡਣਾ ਪਸੰਦ ਕਰਦੀ ਹਾਂ। ਇਸੇ ਕਾਰਨ ਮੇਰੀ ਆਵਾਜ਼ ਰੱਤੀ ਭਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਬਦਲੀ।”



ਆਖ ਤਸਵੀਰਾਂ ਬੋਲਦੀਆਂ

‘ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼’ ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਲਈ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਕਾਲਮ ‘ਆਖ ਤਸਵੀਰਾਂ ਬੋਲਦੀਆਂ’ ਨੂੰ ਭਰਪੂਰ ਹੁੰਗਾਰਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਕਾਲਮ ਨੇ ਪਾਠਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਅੰਦਰ ਬੈਠੇ ਸ਼ਾਇਰ ਨੂੰ ਖੂਬ ਹਲੂਣਿਆ ਹੈ। ਤਸਵੀਰ ਦੇਖ ਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਮਨ ਵਿਚ ਜੋ ਵਲਵਲੇ ਉਠਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਕਵਿਤਾ ਦੀਆਂ ਇਕ-ਦੋ ਸਤਰਾਂ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਤਸਵੀਰ ਦੇ ਸਿਰਲੇਖ ਦੇ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਭੇਜੇ। ‘ਗਾਗਰ ਵਿਚ ਸਾਗਰ’ ਭਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਮਿਲੇਗੀ। ਵਧੀਆ ਲਿਖਤਾਂ ਪਰਚੇ ਵਿਚ ਛਾਪੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ, ਮਿਸਾਲ ਵਜੋਂ ਫੋਟੋ ਨਾਲ ਕਾਵਿ ਟੋਟਾ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਕਾਵਿ ਟੋਟਾ ਤੁਹਾਡੀ ਆਪਣੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਸ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੀ ਕੋਈ ਵਧੀਆ ਤਸਵੀਰ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਵਿਕੋਲਿਤਰੀ ਤਸਵੀਰ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਕਾਲਮ ਲਈ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਸ ਵਾਰ ਕੈਪਸ਼ਨ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਆਖਰੀ ਤਾਰੀਖ 27 ਅਪਰੈਲ ਹੈ। -ਸੰਪਾਦਕ

ਕੈਪਸ਼ਨ ਮੁਕਾਬਲਾ-61



ਤਸਵੀਰ: ਜਗਰਾਜ ਗਿੱਲ, ਸ਼ਾਰਲਟ

ਕੱਟ ਦੇ ਬਾਬਾ ਤਾਸ਼, ਮੈਂ ਦਿੱਤੀ ਬੜੀ ਰੀਝ ਨਾ ਪੀਹ।
ਦੇ ਘੜੀਆਂ ਇਹ ਜ਼ਿੰਦਗੀ, ਆਪਾਂ ਲਈਏ ਚੱਜ ਨਾਲ ਜੀਅ।
ਨੀਲੀਆਂ ਚਿੱਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਕਰਦੇ, ਰੋਜ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਧੱਕਾ।
ਪਰ ਬੇਗੀ ਨੂੰ ਚੌਸਰ ਦੇ ਵਿਚ, ਮੁਹਰੇ ਲਾ ਲਊ ਯੱਕਾ।
ਸੱਥ ਬਾਬਿਆਂ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਜਾਂਦੀ, ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਬਾਤ ਪੁਰਾਣੀ।
ਮੋੜਾਂ ਉਤੇ ਲੱਗਣ ਲੱਗ ਪਈ, ਹੁਣ ਵੈਲੀਆਂ ਦੀ ਢਾਣੀ।

ਕੈਪਸ਼ਨ ਮੁਕਾਬਲਾ-59



ਸੁਰਗਾਂ ਤੋਂ ਸੋਹਣਾ ਸਾਡਾ ਕੱਚੀਆਂ ਇੱਟਾਂ ਦਾ ਘਰ ਨੀ।
-ਹਰਜੰਟ ਸਿੰਘ ਸ਼ਿਕਾਰੋ

ਗੋਹੇ ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਲਾ ਕੇ ਪੋਚਾ,
ਪਾਂਡੂ ਨਾਲ ਚਮਕਾਇਆ।
ਘੋਲ ਕੇ ਕੱਚੇ ਰੰਗਾਂ ਤਾਈਂ,
ਲੀਰ ਦਾ ਬੁਰਸ਼ ਬਣਾਇਆ।
ਮੋਰ, ਘੁੰਗੀਆਂ ਪਾ ਓਟੇ ‘ਤੇ,
ਰੀਝਾਂ ਨਾਲ ਸਜਾਇਆ
ਨਾਰ ਕਿਸੇ ਦੇ ਪੋਟਿਆਂ ਵਿਚੋਂ,
ਗਜ਼ਬ ਦਾ ਹੁਨਰ ਨਿੱਕਲ ਆਇਆ।
-ਜਗਮੀਤ ਸਿੰਘ ਪੰਧੋਰ
ਫੋਨ: 91-98783-37222

ਕੱਚੀਆਂ ਨੇ ਕੰਧਾਂ ਮਾਏ,
ਤੇ ਕੱਚਾ ਜਿਹਾ ਦਰ ਏ।
ਪਰਦੇਸੀ ਵੱਸਦੀ ਨੂੰ ਮੈਨੂੰ,
ਚੇਤੇ ਆਉਂਦਾ ਬੜਾ ਘਰ ਏ।
ਲਿੱਪਿਆ ਏ ਵਿਹੜਾ ਕੱਚਾ,
ਚੁੱਲ੍ਹਾ-ਚੌਂਕਾ ਵੀ ਸੰਵਾਰਿਆ।
ਘਰ ਆਪਣੇ ਖਾਬਾਂ ਦਾ ਮਾਏ,
ਤੂੰ ਰੀਝਾਂ ਨਾਲ ਸਿੰਗਾਰਿਆ।
-ਪਰਸੋਤਮ ਸਿੰਘ, ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ।

ਇਹ ਸਭਿਆਚਾਰ ਅਦੀਬਾਂ ਲਈ।
ਛੱਜੂ ਦਾ ਚੁਬਾਰਾ ਗਰੀਬਾਂ ਲਈ।
-ਸੇਵਾ ਸਿੰਘ ਨੂਰਪੁਰੀ
ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ।

ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਉਚਿਆਂ ਮਹਿਲਾਂ ਵਿਚ
ਨਾ ਮੋਹ ਮੁਹੱਬਤ ਰਹਿੰਦੇ।
ਨਾ ਹੀ ਪਿੱਪਲਾਂ, ਬੋਹੜਾਂ ਹੋਠਾਂ
ਮੰਜੇ ਵਾਣ ਦੇ ਡਹਿੰਦੇ।
ਆ ਨਣਾਨੇ ਲਈਏ ਆਪਾਂ
ਚੁੱਲ੍ਹਾ-ਚੌਂਕਾ ਕਰ ਨੀ।

ਕੜੇ ਕੁਲਰਾਂ ਤੋਂ ਕੀ ਲੈਣਾ
ਬੁਰੇ ਰੱਖੀਏ ਖੁੱਲ੍ਹੇ।
ਚਾਰੇ ਪਾਸਿਓਂ ਆਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ
ਠੰਡੀ ਹਵਾ ਦੇ ਬੁੱਲੇ।
ਮੰਜੇ ਉਤੇ ਬਹਿ ਕੇ ਫੁਲਕਾ
ਜਦ ਬਾਪੂ ਨੇ ਖਾਣਾ।
ਕੋਇਲ ਬੈਠ ਕੇ ਪਿੱਪਲ ਉਤੇ
ਗਾਉਂਦੀ ਵੇਖਿਓ ਗਾਣਾ।
-ਮਨਵੀਰ ਫਰੀਮਾਂਟ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬੋਗ ਰੋਡ ਵਿਖੇ ਵਿਸਾਖੀ ਦੀਆਂ ਰੌਣਕਾਂ

ਯੂਥਾ ਸਿਟੀ (ਬਿਊਰੋ): ਸਥਾਨਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਿੱਖ ਟੈਪਲ ਬੋਗ ਰੋਡ ਵਿਖੇ ਖਾਲਸਾ ਸਿਰਜਣਾ ਦਿਵਸ 12 ਤੋਂ 14 ਅਪਰੈਲ ਤੱਕ ਬੜੀ ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ ਕੀਰਤਨ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਗਏ।

ਕੀਰਤਨ ਦੀਵਾਨ ਦੌਰਾਨ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ ਭਾਈ ਆਤਮਜੋਤ ਸਿੰਘ ਯੂਥਾ ਸਿਟੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਗੁਰਬਾਣੀ

ਦਾ ਮਨੋਹਰ ਕੀਰਤਨ ਕਰਕੇ ਗੁਰੂ ਕੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਇਲਾਹੀ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੰਗਿਆ। ਭਾਈ ਸਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਥਾ ਵਿਆਖਿਆ ਰਾਹੀਂ ਖਾਲਸਾ ਸਿਰਜਣਾ ਦਿਵਸ ਦੀ ਸਿੱਖ ਪੰਥ ਵਿਚ ਮਹਾਨਤਾ ਬਾਰੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਇਆ ਅਤੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਦਸਮੇਸ਼ ਪਿਤਾ ਨੇ ਖਾਲਸੇ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ ਕਰਕੇ ਇਕੱਲੇ ਇਕੱਲੇ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਲੱਖਾਂ ਨਾਲ ਲੜਨ ਦੇ ਕਾਬਲ ਬਣਾਇਆ। ਅੱਜ ਸਾਨੂੰ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦੱਸੇ ਮਾਰਗ ਉਤੇ ਚੱਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤਿਆ।



ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਵਲੋਂ ਕਵੀ ਦਰਬਾਰ

ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ (ਬਿਊਰੋ): ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ ਦੇ ਸੱਦੇ 'ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੀ ਬੇਏਰੀਆ ਇਕਾਈ ਵਲੋਂ ਵਿਸਾਖੀ ਮੌਕੇ ਇੱਕ ਕਵੀ ਦਰਬਾਰ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਡਾ. ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰਸਾਲ, ਜਸਦੀਪ ਸਿੰਘ, ਤਰਸੇਮ ਸਿੰਘ ਸੁਮਨ, ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ, ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ (ਦਾਖਾ), ਈਸ਼ਰ ਸਿੰਘ ਮੋਮਨ, ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਨਰਪੁਰੀ, ਡਾ. ਆਲਾ ਸਿੰਘ, ਬੀਬੀ ਇੰਦਰਜੀਤ ਕੌਰ, ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪ੍ਰ. ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਨੂੰਆ ਨੇ ਆਪੋ-ਆਪਣੀਆਂ ਕਾਵਿ ਰਚਨਾਵਾਂ ਪੜ੍ਹੀਆਂ। ਡੇਢ ਘੰਟਾ ਚੱਲੇ ਇਸ ਕਵੀ-ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਸਟੇਜ

ਸੰਚਾਲਨ ਸਭਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਢੀਡਸਾ ਨੇ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਸਫਲ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ (ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ), ਭਾਈ ਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸੁਦੇਸ਼ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ ਨੇ ਅਹਿਮ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਈ। ਸਭਾ ਦੇ ਸਰਗਰਮ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਤਰਲੋਚਨ ਸਿੰਘ ਦੁਪਾਲਪੁਰ, ਪ੍ਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਵਾਨਾ ਅਤੇ ਅਜ਼ਾਦ ਜਲੰਧਰੀ ਨੇ ਸੁਨੇਹੇ ਭੇਜ ਕੇ ਆਪਣੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਗਵਾਈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਡਾ. ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਜ਼ਰਾਵਤ (ਐਮ. ਡੀ.) ਵਲੋਂ ਸਿਹਤ ਸਬੰਧੀ ਲਿੱਖੀ ਪੁਸਤਕ ਦੀਆਂ 5 ਕਾਪੀਆਂ ਵੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਲਈ ਭੇਟ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ।

ਗਾਇਕ ਮੰਨਾ ਢਿੱਲੋਂ ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ ਵਿਚ

ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ (ਬਿਊਰੋ): ਉਘਾ ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਇਕ ਮੰਨਾ ਢਿੱਲੋਂ ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਥੇ ਪਹੁੰਚਣ 'ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਜੀਵੇ ਪੰਜਾਬ ਐਂਟਰਟੇਨਮੈਂਟ ਦੇ ਮਾਲਕ ਜੱਸੀ ਬੰਗਾ ਵਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਇਥੇ ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਗਾਇਕ ਮੰਨਾ ਢਿੱਲੋਂ ਸੁਰਾਂ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਸਿੱਠੀ ਆਵਾਜ਼ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਵੱਖਰੀ ਪਛਾਣ ਬਣਾ ਚੁਕਾ ਹੈ। ਜਲੰਧਰ ਤੋਂ ਮਿਊਜ਼ਿਕ ਦੀ ਐਮ ਏ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਉਹ ਗਾਇਕੀ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਨਿਤਰਿਆ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਯੂਥ ਫੈਸਟੀਵਲ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਲਗਾਤਾਰ ਚਾਰ ਸਾਲ ਗੋਲਡ ਮੈਡਲ ਜਿੱਤਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਗਾਇਕੀ ਦੀਆਂ ਬਾਰੀਕੀਆਂ ਉਸਤਾਦ ਭੰਵਰਾ



ਅਤੇ ਐਮ ਆਰ ਨਾਰੰਗ ਤੋਂ ਛੋਟੀ ਉਮਰੇ ਹੀ ਸਿੱਖਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸਨ। ਹੁਣ ਤੱਕ ਉਸ ਦੀਆਂ ਪੰਜ ਮਿਊਜ਼ਿਕ ਐਲਬਮਾਂ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿਚ ਆ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਕੈਸਿਟ 'ਪਿਆਰ' ਦੇ ਗੀਤ 'ਹੁਣ ਭਾਵੇਂ ਬਣ ਸੋਨੇ ਦੀ' ਅਤੇ 'ਯਾਰੀ ਜੱਟਾਂ ਦੀ ਸੋਨੇ ਦੀ ਇੱਟ ਵਰਗੀ' ਬਹੁਤ ਹਿੱਟ ਰਹੇ। ਉਸ ਦਾ ਰੋਮਾਂਟਿਕ ਗੀਤ 'ਮੈਨੂੰ ਅੱਧੀ ਰਾਤੀ ਆਇਆ ਸੁਪਨਾ' ਵੀ ਬਹੁਤ ਹਿੱਟ ਰਿਹਾ। ਮੰਨਾ ਢਿੱਲੋਂ ਨੇ ਮਿਊਜ਼ਿਕ ਦੀ ਐਮ ਏ ਵੇਕਲ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਫੋਕ ਗੀਤਾਂ, ਗਜ਼ਲ, ਕਲਾਸੀਕਲ ਸੰਗੀਤ ਅਤੇ ਜਗਰਾਤਾਂ ਦੇ ਗੀਤ-ਸੰਗੀਤ ਉਤੇ ਉਸ ਦੀ ਪੀਡੀ ਪਕੜ ਹੈ।

ਦੇਸੀ ਵਰਲਡ ਰੇਡੀਓ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਹੈ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਖਾਲਸ

ਦੇਸੀ ਰੇਡੀਓ



ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਮਨ ਪਸੰਦ ਦਾ ਰੇਡੀਓ ਸੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ। 35000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੇਡੀਓ ਸਟੇਸ਼ਨਾਂ ਨਾਲ ਲੈਸ, WIFI ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਰੇਡੀਓ 24 ਘੰਟੇ

*ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਸ਼ਬਦ ਕੀਰਤਨ ਸੁਣੋ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ 27 ਹੋਰ ਧਾਰਮਿਕ ਸਟੇਸ਼ਨ ਜਿਥੋਂ ਲਗਾਤਾਰ ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਸੁਣੋ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਗੀਤ-ਸੰਗੀਤ, ਖਬਰਾਂ ਤੇ ਚਲੰਤ ਮਾਮਲਿਆਂ ਉਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ 125 ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੇਡੀਓ ਸਟੇਸ਼ਨਾਂ 'ਤੇ ਸੁਣੋ

*ਭਾਰਤ, ਅਮਰੀਕਾ, ਕੈਨੇਡਾ, ਇੰਗਲੈਂਡ, ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਅਤੇ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੇ ਰੇਡੀਓ ਸਟੇਸ਼ਨ ਸੁਣੋ। ਰੇਡੀਓ ਹਮਸਫਰ, ਸ਼ੇਰੇ ਪੰਜਾਬ, ਧਮਾਲ ਰੇਡੀਓ, ਹੱਸਦਾ ਪੰਜਾਬ, ਦੇਸ ਪਰਦੇਸ, ਸਾਡੀ ਆਵਾਜ਼, ਪੰਜ ਪਾਣੀ, ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ, ਦੇਸੀ ਰੇਡੀਓ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਾਣੀ, ਬੀ ਬੀ ਸੀ ਹਿੰਦੀ, ਆਕਾਸ਼ਵਾਣੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਰੇਡੀਓ, ਸ਼ਬਨਮ ਰੇਡੀਓ, ਢੋਲ ਰੇਡੀਓ ਅਤੇ ਹੋਰ ਹਿੰਦੀ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਮਨਪਸੰਦ ਜੁਬਾਨਾਂ ਦੇ ਸੈਂਕੜੇ ਹੀ ਰੇਡੀਓ ਸੁਣੋ।

*ਰੇਡੀਓ ਰਿਮੋਟ ਕੰਟਰੋਲ ਨਾਲ ਉਪਲਬਧ *ਰੇਡੀਓ ਵਰਤਣਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਆਸਾਨ *ਰੇਡੀਓ ਵਿਚ ਦੋ ਅਲਾਰਮ ਹਨ-ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜਾਂ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਰ ਸਟੇਸ਼ਨ ਆਪਣੇ ਅਲਾਰਮ ਵਿਚ ਫਿਟ ਕਰਕੇ ਸੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।

Punjabi, Hindi, Urdu, Fijian, South Indian Radio Stations.

ਡੀਲਰਸ਼ਿਪ ਲੈ ਕੇ ਚੰਗੇ ਪੈਸੇ ਕਮਾਓ

www.desiworldradio.com 'ਤੇ Login ਕਰਕੇ ਸਾਡਾ ਰੇਡੀਓ ਵੀ ਸੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਇਸ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਟਾਕ ਸ਼ੋਅ, ਨਵੇਂ ਗੀਤ ਅਤੇ ਖਬਰਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।

Listen our Radio on any phone, just dial 832-551-5031 Our skype id: desiworldradio

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ

www.desiworldradio.com, info@desiworldradio.com
Toll Free Number: 1-800-604-6024

SPECIAL OFFER
4 CAMERAS WITH 4 CH DVR
LED MONITOR INCLUDED
~~\$1849~~
\$1349 +Tax

SPECIAL OFFER
8 CAMERAS INSTALLATION INCLUDED
LED MONITOR INCLUDED
~~\$2349~~
\$2349 +Tax

SPECIAL OFFER
12 CAMERAS INSTALLATION INCLUDED
LED MONITOR INCLUDED
~~\$4249~~
\$3749 +Tax

vista
CCTV TECHNOLOGY

COMMERCIAL GRADE PRODUCT

HIGH BRAND REPUTATION
16 YEARS HISTORY IN CCTV
TRAINED TECHNICAL STAFF
PROFESSIONAL INSTALLATION

2 Years Warranty

QUALITY & RESOLUTION
BUILT BY
TECHNOLOGY
NOT BY
THE PRICE

Buy Online : www.ezchase.com
Email : commvision@sbcglobal.net
Customer Service : 1-800-235-1319

Call Sukhpal 661-586-5080

ਰਾਖਸ਼ੀ ਅਪਰਾਧ ਦੇ ਪਾਤਰ ਤੇ ਮਾਨਸਕ ਤਵਾਜ਼ਨ

ਮੈਂ ਹਿਟਲਰ ਦੀਆਂ ਰਾਖਸ਼ੀ ਕਰਤੂਤਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਆਪਣਾ ਨਾਵਲ ਲਿਖ ਕੇ ਹਟਿਆ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਜਰਮਨ ਦੂਤਾਵਾਸ ਤੇ ਉਥੋਂ ਦੀ ਮੈਕਸ ਮੂਲਰ ਭਵਨ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਪੜ੍ਹਨ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਉਹ ਪਾਠਕ ਨੂੰ ਸਿਰ ਤੋਂ ਪੈਰਾਂ ਤੱਕ ਕੰਬਾਉਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਵਿਸਾਖੀ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਜਿਹੜਾ ਜਨਰਲ ਡਾਇਰ ਦਾ ਰਾਖਸ਼ੀ ਚਿਹਰਾ ਵੇਖਿਆ, ਉਹ ਵੀ ਘਟ ਘਿਨਾਉਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਜਲ੍ਹਿਆਂਵਾਲਾ ਬਾਗ ਵਿਚ ਵਿਸਾਖੀ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਪੰਜਾਬੀਆਂ 'ਤੇ-ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬੱਚੇ, ਬੁੱਢੇ ਤੇ ਔਰਤਾਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ, 1650 ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਾ ਕੇ 379 ਮਾਯੂਸ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਾਨ ਤੋਂ ਮਾਰਨਾ ਤੇ 1500 ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਖਮੀ ਕਰਨਾ ਅਤਿਅੰਤ ਵਹਿਸ਼ੀ ਵਰਤਾਰਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਕਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਗਵਰਨਰ ਮਾਈਕਲ ਓਡਵਾਇਰ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਉੱਤੇ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਸੁਨਾਮ ਦੇ ਅੱਠ ਸਾਲਾ ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ ਕਾਰਾ ਅੱਖੀਂ ਵੇਖਿਆ ਸੀ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਅਨਾਥ ਆਸ਼ਰਮ ਵਿਚ ਪਲ ਰਿਹਾ ਇਹ ਬਾਲਕ ਉਸ ਸਮੇਂ ਤ੍ਰਿਹਾਏ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਜਲ ਦੀ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਦੋ ਦਹਾਕੇ ਪਿੱਛੋਂ ਕੈਕਸਟਨ ਹਾਲ, ਲੰਡਨ ਦੇ ਭਰੇ ਜਲਸੇ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਕੀਤੇ ਦੀ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਫੜ੍ਹ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਓਡਵਾਇਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਗੋਲੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬਣਾ ਕੇ ਖੁਦ ਸ਼ਹੀਦ ਦੀ ਪਦਵੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ। ਹਿਟਲਰ ਦੇ ਧਾਵੇ ਵਿਚ ਘਿਰੀ ਬਰਤਾਨਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਨੌਜਵਾਨ ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਬੋਝੀ ਅਦਾਲਤੀ ਕਾਰਵਾਈ ਰਾਹੀਂ ਕਾਤਲ ਕਰਾਰ ਦੇ ਕੇ ਚੁਪ ਚੁਪੀਤੇ ਫਾਂਸੀ ਲਾ ਕੇ ਪੈਨਟਨਵਿੱਲੋ ਜੇਲ੍ਹ ਦੀ ਕੰਧ ਨੇੜੇ ਸਪੁਰਦੇ ਖਾਕ ਕਰ ਛੱਡਿਆ ਸੀ।

ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ ਕੰਮ ਜਿੰਨੇ ਸਹਿਜ ਤੇ ਦ੍ਰਿੜਤਾ ਨਾਲ ਯੋਗ ਮੌਕਾ ਚੁਣ ਕੇ ਨੇਪਰੇ ਚਾੜ੍ਹਿਆ, ਉਸ ਦੀ ਚਰਚਾ ਰਹਿੰਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਤੱਕ ਹੁੰਦੀ ਰਹੇਗੀ ਪਰ ਓਡਵਾਇਰ ਦੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਕੇ ਮਾਸੂਮਾਂ ਉੱਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਦੀ ਵਾਛੜ ਕਰਵਾਉਣ ਵਾਲੇ ਜਨਰਲ ਡਾਇਰ ਨੂੰ ਵੀ ਅੱਡੀਆਂ

ਰਗੜ ਰਗੜ ਕੇ ਜਾਨ ਦੇਣੀ ਪਈ। ਜਦੋਂ ਉਸ ਤੋਂ ਜਰਨੈਲੀ ਦਾ ਫੀਤਾ ਲੁਹਾ ਕੇ ਕਰਨੈਲ ਦੀ ਪਦਵੀ ਉੱਤੇ ਸੇਵਾ ਮੁਕਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਉਹ ਆਪਣੇ ਦੋਸ਼ ਦੇ ਪਛੁਤਾਵੇ ਬੱਲੇ ਏਨੀ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੱਬਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਆਈ ਦਿਲਗੀਰੀ ਤੇ ਵਿਸ਼ਾਦ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮੂੰਹ ਦਿਖਾਉਣ ਜੋਗਾ

ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਵਿਨਸਟਨ ਚਰਚਿਲ ਦੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡਾਇਰ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਅਤਿਵਾਦੀ ਕਰਾਰ ਦੇ ਕੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਮਾਈਲਜ਼ ਇਰਵਿੰਗ ਨੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਬਖਸ਼ਿਆ। ਐਡਵਿਨ ਮੋਟਨੈਸੋ ਨੇ ਡਾਇਰ ਦੀ ਕਰਤੂਤ ਨੂੰ ਸ਼ਰੇਆਮ ਹੈਕੜ ਕਿਹਾ ਸੀ ਤੇ ਚਰਚਿਲ ਨੇ ਡਾਇਰ ਦੀ ਇਸ ਕਾਰਵਾਈ

ਜਿਹੇ ਸੂਰਮੇ ਰੋਜ਼ ਰੋਜ਼ ਨਹੀਂ ਜੰਮਦੇ ਜੋ ਕੀਤੇ ਦਾ ਇਕਬਾਲ ਕਰਕੇ ਖਿੜੇ ਮੱਥੇ ਸ਼ਹੀਦੀਆਂ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਅੱਜ ਦੇ ਯੁਗ ਵਿਚ ਪਾਠਕ, ਸਰੋਤੋ ਅਤੇ ਦਰਸ਼ਕ ਤਾਂ ਅਪਰਾਧ ਦੀ ਲਪੇਟ ਵਿਚ ਆਏ ਪਾਤਰ ਦੀਆਂ ਮੀਡੀਆ ਰਾਹੀਂ ਪੇਸ਼ ਹੋਈਆਂ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਤੇ ਢਹਿੰਦੀ ਕਲਾ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਦੇਖ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਦੁੱਖ ਨੂੰ ਪਛਾਣ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਸਿਆਸਤਦਾਨ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੈਸ਼ਾਨੀ ਨੂੰ ਲਟਕਾ ਕੇ ਸਵਾਦ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕੌਣ ਸਮਝਾਵੇ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਤੇ ਕੌਮ ਦੀ ਨਿਆਂ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਦਾ ਆਦਰ ਨਾ ਕਰਨਾ ਵੀ ਦੋਸ਼ ਹੈ।

ਅੰਤਿਕਾ:
(ਸੁਰਜੀਤ ਪਾਤਰ ਦੀ 'ਸਰਜ਼ਮੀਨ' ਵਿਚੋਂ)
ਮੈਂ ਰਾਹਾਂ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਤੁਰਦਾ,
ਮੈਂ ਤੁਰਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਰਾਹ ਬਣਦੇ।
ਜੁਗਾਂ ਤੋਂ ਕਾਫਲੇ ਆਉਣ



ਨਹੀਂ ਸੀ ਛੱਡਿਆ। ਅੰਤ ਉਹ ਲੁਕ ਛਿਪ ਕੇ ਜੀਵਨ ਜੀਉ ਰਹੇ ਨਿਰਾਸ਼ ਤੇ ਬੇਸਹਾਰਾ ਦੋਸ਼ੀ ਦੀ ਮੌਤੋਂ ਮਰਿਆ। ਇਹ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਤੇ ਏਕਾਂਤ ਉਸ ਨੂੰ ਜੁਲਾਈ 1927 ਤੱਕ ਅੱਠ ਸਾਲ ਭੋਗਣੇ ਪਏ। ਉਸ ਨੂੰ ਅਧਰੰਗ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਬੇਹੋਸ਼ੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਵੀ ਅੰਬਰਸ-ਅੰਬਰਸ ਬੁੜਬੁੜਾਉਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ। ਅੰਤ ਉਸ ਦਾ ਦਿਲ ਤੇ ਦਿਮਾਗ ਕੰਮ ਕਰਨੇ ਹਟ ਗਏ। ਭਾਵੇਂ ਹੰਟਰ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਸਮੇਂ ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਹਿ ਪੂਰਨ ਵਾਲੀ ਬਰਤਾਨੀਆ ਦੀ ਰੂੜੀਵਾਦੀ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਉਸ ਦਾ ਮਨੋਬਲ ਬਣਾਈ ਰੱਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਉਹਦੇ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਮਿਆਂ ਵਿਚ 30,000 ਪੈਂਡ ਦਾ ਭਾਰੀ ਦਾਨ ਵੀ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਪਰ ਉਸ ਦਾ ਮਾਨਸਕ ਤਵਾਜ਼ਨ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸਕੇ। ਅਸਕੇ ਜਾਈਏ ਸਮੇਂ ਦੇ ਯਹੂਦੀ ਸੈਕਟਰੀ ਆਫ ਸਟੇਟ ਫਾਰ ਇੰਡੀਆ ਐਡਵਿਨ ਮੋਨਟੈਗੂ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ

ਨੂੰ ਅਸਧਾਰਨ ਘਟਨਾ, ਰਾਖਸ਼ੀ ਕਾਰਾ ਤੇ ਮਨਹੂਸ ਕਰਤੂਤ ਜਿਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਨਿੰਦਿਆ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਵੀ ਬਰਤਾਨਵੀ ਲੋਕ ਸਭਾ ਵਿਚ।

ਨਿਸਚੇ ਹੀ ਘੋਰ ਅਪਰਾਧੀਆਂ ਨੂੰ ਅਪਰਾਧ ਦੇ ਰਾਹ ਤੋਰਨ ਵਾਲੇ ਉਹ ਸਿਆਸਤਦਾਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਭੋਲੇ ਭਾਲੇ ਤੇ ਮਾਸੂਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਰਵਾਉਣ ਵੇਲੇ ਵੀ ਆਪਣੀਆਂ ਸਿਆਸੀ ਰੋਟੀਆਂ ਸੇਕ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਜਿਹੜੇ ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਕਾਤਲ ਨੂੰ ਦੂਰ ਨੇੜੇ ਪਨਾਹ ਦੇ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਉੱਤੇ ਦਾਨ ਉਗਰਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਕਚਹਿਰੀਆਂ ਵਿਚ ਤਰਸ ਤੇ ਦਇਆ ਦੀਆਂ ਅਪੀਲਾਂ ਪਾ ਕੇ ਵਿਧੀ-ਵਿਧਾਨ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਨਹੀਂ ਲੱਗ ਦਿੰਦੇ। ਉਹ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੋਚਦੇ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪਾਤਰ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਸੀਸ ਉੱਤੇ ਲਟਕਦੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਕਿੰਨਾ ਪ੍ਰੈਸ਼ਾਨ ਕਰ ਰਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਤੇ ਭਗਤ ਸਿੰਘ



ਗੁਲਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ
Sandhugulzar@yahoo.com

ਇਸੇ ਸੱਚ ਦੇ ਗਵਾਹ ਬਣਦੇ। ਇਹ ਤਪਦੀ ਰੇਤ ਦੱਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਰਸਤਾ ਠੀਕ ਹੈ ਮੇਰਾ ਇਹ ਸੜਦੇ ਪੈਰ, ਸੜਦੇ ਦਿਲ, ਮੇਰੇ ਸੱਚ ਦੇ ਗਵਾਹ ਬਣਦੇ। ਜੋ ਲੋਅ ਮੱਥੇ 'ਚੋਂ ਉਗਦੀ ਹੈ ਉਹ ਅਸਲੀ ਤਾਜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਤਵੀ ਦੇ ਤਖਤ 'ਤੇ ਬਹਿ ਕੇ ਹੀ ਸੱਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਬਣਦੇ।

ਦੀਨੂ

ਮਾਂ, ਮੈਂ ਹੁਣੇ ਦੇਖ ਕੇ ਆਇਓਂ, ਦੀਨੂ ਅੱਜ ਫੇਰ ਪਿਤਾ ਜੀ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਸੌ ਰਿਹੋ! ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਗੁੱਸਾ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਹਾਂ ਹਾਂ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕਹਿੰਦੀ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਨਵਾਂ ਨੌਕਰ ਇਕਦਮ ਚਾਲੂ ਐ। ਬੋਤੀ ਜੀ ਨਰਮੀ ਵਰਤੀ ਨੂੰ ਕਿ ਇਹਦੇ ਪੈਰ ਤੇਰੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵੱਲ... ਮਾਂ ਚਿੰਤਤ ਸੀ, ਇਸ ਮੌਏ ਨੂੰ ਆਏ ਅਜੇ ਦਿਨ ਈ ਕਿੰਨੇ ਹੋਏ ਨੇ। ਆਪਣੀ ਕੋਠੜੀ ਤੋਂ ਏਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਮਰੇ ਤੱਕ ਜਾਣ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਤਾਂ ਦੇਖੋ। ਹੇ ਰਾਮ, ਇਹ ਤਾਂ ਦੋ ਚਾਰ ਦਿਨ 'ਚ ਈ ਨਜ਼ਾਰੇ ਦਿਖਾਣ ਲੱਗ ਪਿਆ। ਕੀ ਕਰਾਂ, ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਨੂੰ ਹਾਂ ਨੇ ਘਰ 'ਚ, ਪਰ ਸਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਨਿਕੰਮੀਆਂ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕੀ ਲੋੜ ਸੀ ਨੌਕਰ ਦੀ।

ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵੱਲ ਮੁੜੀ, ਅੱਜ ਇਸ ਦੀ ਖੈਰ ਨਹੀਂ! ਓ ਦੀਨੂ ਦੇ ਬੱਚੇ,

ਸਿੰਨੀ ਕਹਾਣੀ

ਕੰਬਖ਼ਤ...।

ਗੱਲ ਪੂਰੀ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਦੀਨੂ ਸਹਿਮਿਆ ਜਿਹਾ ਬੋਲਿਆ, "ਮਾਂ ਜੀ, ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਬਾਬੂ ਜੀ ਖੰਘਦੇ ਰਹੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਲਟੀਆਂ ਵੀ ਆਈਆਂ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਆਪੋ-ਆਪਣੇ ਕਮਰਿਆਂ ਵਿਚ ਸੁੱਤੇ ਪਏ ਸੀ। ਉਹ ਬੜੇ ਔਖੇ ਹੋ ਕੇ ਮੇਰੀ ਕੋਠੜੀ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚੇ। ਮੈਂ ਕਿਹਾ, ਮਾਲਕਣ ਨੂੰ ਜਗਾ ਦਿਆਂ? ਬੋਲੇ, ਚੁੱਪ ਹੋ ਜਾ। ਮੈਂ ਕਿਹਾ, ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਜਗਾ ਲਿਆਵਾਂ, ਛੋਟੀ ਮਾਲਕਣ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਲਿਆਵਾਂ? ਉਹ ਰੋਣ ਲੱਗ ਪਏ। ਬੋਲੇ, ਤੂੰ ਵੀ ਜਾਣਾ ਤਾਂ ਜਾ...। ਛੱਡ ਜਾ 'ਕੱਲੇ ਮਰਨ ਦੇ ਮੈਨੂੰ...। ਮਾਂ ਜੀ, ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਆਇਆ।" ਮਾਂ ਨੂੰ ਕੱਟੇ ਤਾਂ ਖੂਨ ਨਹੀਂ। ਕਦੇ ਉਹ ਦੀਨੂ ਵੱਲ ਦੇਖ ਰਹੀ ਸੀ ਤੇ ਕਦੇ ਬੀਮਾਰ ਪਤੀ ਨੂੰ।

-ਅੰਜਨਾ ਅਨਿਲ



ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਆਫਰ

8 Drive Tire for \$2300+Tax

80,000 Miles Warranty

Global Multi Services

ਗਲੋਬਲ ਮਲਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼, ਲੈਬਰੋਪ ਵਾਲਿਆਂ ਵਲੋਂ ਸਟਾਕਟਨ ਇਲਾਕੇ 'ਚ ਰਹਿੰਦੇ ਟਰੱਕਾਂ ਵਾਲੇ ਵੀਰਾਂ ਦੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਦਾ ਹੱਲ ਇਕੋ ਛੱਤ ਥੱਲੇ

Repair Shop

ਟਰੱਕ ਤੇ ਟਰੇਲਰ ਦੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਟਾਇਰਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ Oil Change, Brakes, Engine Work, Tune Up, Transmission & Clutch ਆਦਿ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। 50 ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਡੁੱਲ੍ਹੀ ਪਾਰਕਿੰਗ ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ। ਟਰੱਕ ਟਰੇਲਰ ਵਾਸ ਵੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਫੋਨ: 209-547-9210
ਫੈਕਸ: 209-547-9211

Dispatch

ਅਸੀਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵਾਸਤੇ ਪੱਕੇ ਲੋਡ ਚੁੱਕਦੇ ਹਾਂ। Calgary ਅਤੇ Edmonton ਦੇ Dedicated ਲੋਡ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਟਰੇਲਰ ਵੀ Pull ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਅਸੀਂ Fuel Advance ਵੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।

ਫੋਨ: 209-547-9210
ਫੈਕਸ: 209-547-9211

Registration Services

ਟਰੱਕਿੰਗ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਮਿਟ ਜਿਵੇਂ IFTA, CA#, MCP, 2290, ICC, BOC III, NM & Kentucky Permit, Dot Fuel Tax, Corporation Filing ਅਤੇ ਟਰੱਕਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਇਸੈਂਸ ਪਲੇਟਾਂ ਲਈ Same Day Service ਵੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਪਲੇਟਾਂ ਲੈ ਕੇ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਤੁਰੰਤ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਅਸੀਂ DOT Compliance, DOT Audit ਵਿਚ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਫੋਨ: 209-982-9996
ਫੈਕਸ: 209-982-9997

Alignment, Axle, Speeial Offer \$179
(Exp: March 31, 2013)

ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਟਰੱਕ ਤੇ ਟਰੇਲਰ ਦੀ ਅਲਾਈਨਮੈਂਟ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਸਟਾਕਟਨ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਇਕੋ ਇਕ Alignment Shop



ਗਲੋਬਲ ਮਲਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਦੀ ਨਵੀਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨ
Stockton ਵਿਚ Highway 4 ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਨਜ਼ਦੀਕ
1950 E. Miner Ave., Stockton, CA 95205

ਪਿਛਲੇ ਅੱਠ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ

ਫੋਨ: 209-982-9996 ਫੈਕਸ: 209-982-9997

e-mail: globalmultiservices123@yahoo.com



Maniपाल Singh



ਕਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡ ਪੇਮੈਂਟਾਂ ਤੋਂ ਬੇਹੱਦ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਹੋ?

- ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਡਾਲਰ ਬਚਾਓ, ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਸੁਖਾਲੀ ਕਰੋ
- ਤੁਹਾਡੀ ਰਹਿੰਦੀ ਪੇਮੈਂਟ 60% ਤੱਕ ਘਟ ਸਕਦੀ ਹੈ
- ਆਪਣਾ ਕਰੈਡਿਟ ਬਹਾਲ ਕਰਾਓ
- Bankruptcy ਤੋਂ ਬਚੋ!
- ਸਾਰੇ ਕਾਰਡਾਂ ਦੀ ਇਕੋ Monthly Payment ਬਣਾਓ

- Achieve financial peace of mind
- Get the fast results
- 100% confidential
- Prevent wages garnishment and bank levies

We work in USA & Canada

Resolve your IRS Tax Debt / Problems

100% SATISFACTION GUARANTEED

ਅੱਜ ਹੀ ਸਾਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ

(888) 888-9914

www.ooraa.org



CHAHAL VIDEO

Video & Photography

We Treat your special events with care!

- HD Video (High Definition)
- Magazine Album

Cell: (916) 601-6632
Cell: (916) 690-4182
Ph: (916) 682-7321
email: ChahalVideo1@yahoo.com




ਵਿਆਹ-ਸ਼ਾਦੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਯਾਦ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Jaision Chahal
at 916-601-6632

M.K. Nijjar DDS

Ruchi Nijjar DDS

Laser Dentistry
No shots, No Drill, No Pain.
Family Dentistry
Cosmetic Dentistry

*Esthetic Crowns, Bridges & Dentures Teeth Whitening * Oral Surgery Root Canal Treatments*

Treatments & Prevention of Gum Diseases New Patients & Children Welcome

510-794-7058

WWW.DRNIJJAR.COM

(Across From Washigton Hospital & Bart)
1895 Mowry Ave. Ste 104 Fremont

WRONGFUL DEATH | AUTO | PEDESTRIAN | BICYCLE | DOG BITES | TRUCK ACCIDENTS

LAW OFFICES OF **MARK COHEN**

ਪਿਛਲੇ 27 ਸਾਲ ਤੋਂ ਫਰੀਮਾਂਟ, ਨਿਊਆਰਕ, ਯੂਨੀਅਨ ਸਿਟੀ ਅਤੇ ਬੋ-ਏਰੀਆ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ

"I take your accident personally"

Free initial consultation. No fee if no recovery.

ਮੁਢਲਾ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਬਿਲਕੁਲ ਮੁਫਤ, ਕੋਈ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਕੋਈ ਫੀਸ ਨਹੀਂ

Please visit our web site for more information

www.markcohenlaw.com or call us at **510.792.4008**

ਕਾਨੂੰਨ ਪ੍ਰਤੀ ਸਮੁੱਚੇ ਪਹੁੰਚ ਵਾਲੀ ਪਰਸਨਲ ਇੰਜਰੀ ਲਾਅ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ। ਪਰਸਨਲ ਇੰਜਰੀ ਲਾਅ, ਫਾਰ ਪ੍ਰਾਫਿਟ, ਨਾਨ ਪ੍ਰਾਫਿਟ ਅਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ, ਅਤੇ ਭੂਮੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ 'ਤੇ ਜ਼ੋਨਿੰਗ ਲਾਅ ਵਿਚ 27 ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ। "ਕਿਉਂਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਇਕ ਖੇਤਰ ਬਾਰੇ ਹੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਾਫੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।"

Since 1990

PCS SACRAMENTO

Non Profit

Presents

(USA)

24ਵਾਂ

ਵਿਸਾਖੀ ਮੇਲਾ

Visakhi Mela

**Celebration On Saturday,
20th APRIL 2013
At 4.00 P. M.**

AT

S.E.S. Hall

**10427 E. STOCKTON BLVD.
ELK GROVE, CA 95624**



Featuring : Songs, Gidha & Bhangra, Dances, Skits and Much More

SPONSORS

Indo American Desh Bhagat Foundation, Indus Valley American Chamber of Commerce, Punjab Arts & Culture Promotions, Indo American Cultural Organization, Harjit Singh (Mountain Mike's Pizza Elkgrove), Inderjit Singh (Mountain Mike's Pizza Elkgrove Florin), Bagga Palace, India House of Grocery, Desi Bazar, India spices & music in Elkgrove, Rajinder Singh, Gurnek Singh, Jaswinder Sandhu, Avtar Atwal, Charan Badwal, Baljinder Johal, Piara Singh Parhar, Malkit Boparai, Jassi (Power Mart), Aklesh Singh, A V Sweets, Sukhchain Singh, Joga Ghuman, Hardeep Singh, Manjeet Dhillon (Modesto), Raghvir Gill, S.P. Singh, Amarjit Singh, Manpreet Singh, Inderjit Singh, Parminderjit Singh, Jaswant Singh, Gurchetan Singh, Manjit Singh, Kulwinder Bobby, Varinder Sekhon & Manjit Singh (Punjab Insurance & Immigration Tax Service) & Paramjit Dhaliwal (Fresno), Bakhshish Gill, Amarjit Dulai, Gurmukh Gosal (Sheration) Wells Fargo Bank, Sky West Real Estate, Money Gram (Fast Trip Florin Rd) P. Mann Trucking, Manjit Singh, Nirmal Singh, Gurdeep Dhillon, Sukhchan Singh, Jaswinder Boparai, Jasvir Thandi (Century 21 Real Estate) & Alex Singh (Quality Vending).

ORGANIZING COMMITTEE

Rajinder Pal Singh, Amrik Singh, Harjinder Basra, Tirath Sahota, Paramjit Dhillon, Surinder Bindra, Ajaib Kahlon, Rashpal Pharwala, Jarnail Sarpanch, Debi Gill, Sukhraj Singh, Bhupinder Rehal, Jaswinder Pooni, Jaswant Shad, Arjinder Kukki, M.S. Chahal, Pavittar Nahal, Satwinder Rangi, Varinder Sanghera, Kamal Banga, Paminder Virk, Balbir Johal, Avtar Dodd, Harjinder Pandher, Satvinder Sarhadi, Pal Singh, Manhor Lal Ratti, Jarnail Mander & Jagjit Kandola

Spcl. Appearance

**Bhangra
& Gidda**

ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਉੱਘੇ ਕਲਾਕਾਰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਮੂਹ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪਰਿਵਾਰ ਸਮੇਤ ਹੁੰਮ ਹੁਮਾ ਕੇ ਪਹੁੰਚੋ।

For More Information Please Contact :

Participation: **Rashpal Pharwala (916) 880-0531**
Tirath Sahota (916) 271-8382
Amrik Parhar (916) 502-0064
 Host by: **Jaswant S. Shad (209) 992-7185**

ADMISSION FREE

Please No Alcohol, No Food or Drinks
 Inside the Hall. No Cameras Will Be
 Allowed Inside The Hall, Security
 Will Be Tightly Enforced



WATCH A NEW MOVIE EVERYDAY

1000+ SOUTH ASIAN MOVIES ON DEMAND FOR FREE

SUBSCRIBE TO THE PUNJABI PACK FOR \$24.99/MO

AND GET MOVIES ON DEMAND FREE FOR A YEAR

BIGMAGIC INTERNATIONAL + BIGFLIX



CHANNEL SELECTION WILL VARY BY PACKAGE
PACKAGES STARTING FROM \$24.99/MO

1.888.242.2276
 Facebook.com/DishPunjabTV

www.DishSouthAsianTV.com/MOD
 HOME OF SOUTH ASIAN ENTERTAINMENT



International programming requires additional \$10/mo International Basic package or any America's Top package. Offer valid with activation of new DISH residential service with a qualifying South Asian package (\$19.99/mo or higher) between 2/01/13 and 04/30/13. You must separately sign up for Big Magic by calling 1.888.723.0197, and visit www.dish.com/southasianmod by 5/15/13 to redeem offer; your account will be credited on or about 7/01/13. You must maintain qualifying South Asian package for the duration. After promotional period Big Magic add-on package will continue at then-current price unless you call or go online to downgrade. May not be combined with other special offers. Depending on qualifying plan, one or more of the following will apply - activation fee (minimum \$79), Social Security Number, credit approval, 24-month Agreement, early cancellation fee. Upgrade fees will apply for select receivers based on model. Monthly fees for receivers may apply. Some plans require all payments to be made in advance, including monthly programming, pay-per-view (prior to event), equipment upgrades and other one-time charges. New and qualifying former customers only. Offer is subject to the terms of the Promotional and Residential Customer Agreements. All prices, packages, programming, features, functionality and offers subject to change without notice. ©2013, DISH Network L.L.C. All rights reserved.